

The Inflight Magazine of
EVA Air

Ven Voyage

VISIT WASHINGTON, D.C.

玩轉華盛頓特區



07 - 09
2026

EVA AIR

STAR ALLIANCE 

Welcome Aboard

Thank You for Choosing to Fly with EVA Air.
歡迎登機，長榮航空由衷感謝您的搭乘。



Welcome aboard and thank you for flying with us.

I am pleased to share some recent milestones achieved by EVA Air. This year, we were honored to receive SKYTRAX's Five-Star Airline certification for the 11th consecutive year, earn the highest "7-Star PLUS" safety rating from AirlineRatings.com, and win two Gold Awards at Cellars in the Sky for Best Business Class Sparkling Wine and Best Innovative Beverage. These achievements reflect the trust of our passengers and the dedication of our employees worldwide. Looking ahead, we remain committed to our core values of safety, service, and sustainability. By

歡迎登機，與我們一起飛行。

很高興能再次與各位旅客分享長榮航空近期的重要成果。今年，長榮航空連續第11年榮獲SKYTRAX五星級航空公司認證，同時獲得AirlineRatings.com頒發「7-Star PLUS」最高安全評級，並於國際權威機上服務用酒評選Cellars in the Sky中，一舉榮獲「最佳商務艙氣泡酒」及「創新飲品」雙料金牌。感謝全球旅客及專業評審的肯定，這些成就得來不易，不僅是對長榮

combining operational excellence with innovation and sustainable development, we will continue to provide travelers with a safer, more comfortable, and more reliable flying experience.

I am also honored to represent EVA Air as the first Taiwanese member of the IATA Board of Directors. This marks an important milestone for both EVA Air and Taiwan's aviation industry, enabling us to contribute more actively to the sustainable development of global aviation.

Beyond aviation, EVA Air continues to support communities through initiatives such as our Marathon Seedling Program, which promotes educational and sporting opportunities for children in underserved areas. We believe every child has the potential to pursue their dreams, and we are committed to helping those dreams take flight.

航空服務品質、飛航安全及創新能力的高度肯定，更是凝聚了全體同仁長期以來的努力與付出，這些榮耀屬於長榮航空全體員工！未來，我們將持續秉持「安全、服務、永續」的核心理念，精進各項營運與服務品質，結合創新思維與永續發展策略，為全球旅客提供更安全、更舒適且值得信賴的飛行體驗。

而在國際航空產業上，我也非常榮幸代表長榮航空，成為首位進入IATA理事會的台籍成員，這不僅是長榮航空走向國際組織核心的起點，也是台灣民航深具意義的里程碑。站在這個國際民航組織最高決策平台，長榮航空將攜手國際同業，共同為航空業的永續發展盡一份心力。

與此同時，長榮航空持續投入社會關懷，包括自2023年起推動長榮航空馬拉松「幼苗計畫 — 校園深耕巡迴」，聚焦偏鄉教育與體育發展，至今已累計破千名孩童參與。今年也於6月在嘉義展開年度首站活動，我們期盼透過實際行動，陪伴更多孩子勇敢逐夢，讓夢想準時起飛。



Clay Sun
President, EVA Air
孫嘉明
長榮航空公司總經理

07 - 09

2026

+

contents

Cover Story

48 Hours in Washington D.C.
48小時玩轉華盛頓特區

Grand monuments, world-class museums, and vibrant neighborhoods – Washington D.C. packs a remarkable amount into a single weekend. 雄偉壯觀的紀念地標、世界級博物館，以及充滿活力的特色街區，華盛頓特區在短短一個周末裡，就能帶給您豐富而精采的旅遊體驗。

18

Features

32 The Sensory Theater of
Bird Photography
鳥類攝影的感官劇場

40 Southeast Asian BPO Market Becomes
Global Capability Center
東南亞數位服務外包市場 從後勤中心到全球能力中心的躍升

46 Discover the Unexpected at
Moco Museum London
在Moco Museum London發現意想不到的驚喜

54 Beating the Summer Heat in Taiwan
台灣避暑好去處

62 Lanyu: A Way of Life Preserved
in the Wind
蘭嶼～風の中に残る暮らし～

Departments

Global Events
全球節慶 06

Inside Taiwan
台灣魅力 08

New Directions
生活尖端 10

Cutting Edge
設計前線 16



En voyage is French for "traveling."
源自法文En Voyage，意思為「旅行中」。

IMAGE: GETTY IMAGES

TAKING FLIGHT

EVA News 長榮剪影	70
All-New Cabin Experiences 客艙服務新體驗	74
Infinity MileageLands 無限萬哩遊	78

Evergreen Hotels News 長榮酒店新訊	80
EVA Air's Comprehensive Online Services 長榮航空多元網路服務	82
Essential Information 機上須知	84
Route Maps 飛航路線圖	86
EVA Air Services at Taiwan's Airports 長榮航空於 台灣各機場服務平面圖	92
EVA Air Overseas Destinations 長榮航空 國際航點距離與時間表	94
EVA Air Themed Jets 長榮航空彩繪機家族	95
Fleet Facts 機隊介紹	96

contents

EDITORIAL

Publisher < 發行人 > / Clay Sun 孫嘉明
Editor-in-Chief < 總編輯 > / Patty Chen 陳佩均
English Editor < 英文編輯 > / Matthew Jones 馬泰崇
Chinese Editor < 中文編輯 > / Vianne Yeh 葉穎寬
Japanese Editor < 日文編輯 > / Chie Onishi 大西稚惠
Art Director < 專業設計 > / Sabrina Wang 王愛徵
Photographers < 專業攝影 > / Max Pai 白剛
Alison Chang 張博雅

ADVERTISING HOTLINE < 廣告熱線 > / 886-2-25081811 Ext. 8867

Production by the Cultural Development
Dept. of Evergreen International Corp.
2F, No. 114, Sec. 2, Jianguo N. Rd., Zhongshan Dist.,
Taipei City 104071, Taiwan
長榮國際股份有限公司文化事業部編製
104071 台北市中山區建國北路二段114號2樓
Tel: 886-2-25081811 Ext. 8879
E-mail: envoyage@evergreen.com.tw

WORLDWIDE SUPERVISOR

Sales Supervisor < 業務總監 > / Eric Chiu 邱崇禹
EVA Airways Corporation Digital And Information
Planning Dept.
長榮航空股份有限公司 — 資訊策略規劃部
E-mail: dms@evaair.com
Website: www.evaair.com

enVoyage is published for EVA AIRWAYS CORPORATION by EVERGREEN INT'L CORP. No part of this magazine may be reproduced without the written permission of EVA AIRWAYS CORPORATION or EVERGREEN INT'L CORP. All rights reserved. Copyright 2026 by EVERGREEN INT'L CORP. Opinions expressed in enVoyage magazine are those of the writers commissioned and are not necessarily endorsed by EVA AIR or EVERGREEN INT'L CORP. Unsolicited manuscripts are not accepted.

ADVERTISING REPRESENTATIVES

TAIWAN EVERGREEN INTERNATIONAL CORPORATION
長榮國際股份有限公司
2F, No. 114, Sec. 2, Jianguo N. Rd., Zhongshan Dist.,
Taipei City 104071, Taiwan
Tel: 886-2-25081811 Ext. 8866 Fax: 886-2-25061298
E-mail: pattychen@evergreen.com.tw

JAPAN GENDAI INTERNATIONAL CO., LTD.
Gendai Bldg. 7F, 1-10-13 Hanakawado, Taito-ku, Tokyo 111-0033, Japan
Tel: 81-3-38473271 E-mail: info@gendaiintl.co.jp

MAINLAND CHINA SHANGHAI WIZMEDIA ADVERTISING CO., LTD.
405, No 138, Fen Yang Road, Shanghai, 200031
Tel: 86-21-54652151
E-mail: jerry_xue@wizmedia.com.cn

HONG KONG / MACAU DCM MARKETING
10 Anson Road International Plaza # 26-04 S079903
Tel: 65-97607180 E-mail: donnchee@dcn.com.sg

THAILAND N.J. INTERNATIONAL MEDIA CO., LTD
317 Kamolsukosol Building 10F, Unit 10A,
Silom Road, Bangrak, Bangkok 10500
Tel: 662-6355185 ext 14
E-mail: noo@njintermedia.com

USA & CANADA HUSON INTERNATIONAL MEDIA
1900 Camden Avenue Suite 203-3, San Jose, CA 95124, USA
Tel: 1-408-879-6666
E-mail: ralph.lockwood@husonmedia.com

FRANCE IMM INTERNATIONAL
80 rue Montmartre - 75002 Paris, FRANCE
Tel: 33 1 40 13 79 01 E-mail: v.aarab@imm-france.com

SWITZERLAND & GERMANY IMM AG
Tel: + 41(0)22 310 80 51
E-mail: n.dupuy@imm-international.com

UK & BENELUX IMM INTERNATIONAL
Tel: 33 6 70 59 09 59
E-mail: n.devos@imm-international.com

ITALY IMM INTERNATIONAL
Tel: +39 (0)2 467 12 521
E-mail: s.guerrini@imm-international.com

SPAIN IMM INTERNATIONAL
Tel: +34 (0)915 76 7895
E-mail: w.lemerle@imm-international.com

JULY - SEPTEMBER

WASHINGTON, D.C., USA

美國華盛頓特區

JUL. 01 / SEPT. 30



AMERICA 250 CELEBRATIONS

美國建國250周年慶祝

<https://dc250.us>

This year marks the 250th anniversary of the United States, with Washington, D.C. celebrations including fairs, markets, concerts, exhibitions and more.

今年是美國建國250周年，華盛頓特區舉辦各式慶祝活動，包括博覽會、市集、音樂會、展覽等精采內容，歡慶整個夏天！

AOMORI, JAPAN

日本青森

AUG. 02 / AUG. 07



AOMORI NEBUTA FESTIVAL

青森睡魔祭

<https://www.nebuta.jp/>

Over 20 giant illuminated floats parade through Aomori's streets, joined by flutes, taiko drums, and energetic dancers in a vibrant celebration.

20餘座巨型燈籠花車巡遊青森街頭，伴隨短笛、太鼓樂聲與跳人共舞，熱鬧非凡。

BRISBANE, AUSTRALIA

澳洲布里斯本

SEPT. 04 / SEPT. 26



BRISBANE FESTIVAL

布里斯本藝術節

<https://www.brisbanefestival.com.au/>

Stages, parks, streets, and rooftops are the vibrant backdrop for this uniquely Brisbane experience.

舞台、城市公園、街道與屋頂空間，都是布里斯本藝術節的舞台，展現城市與藝術融合的魅力。

STAR ALLIANCE 

The world, effortlessly
connected to all of Italy.



2026 2026
08 08
 / /
07 29

PLAY IT SOLID!

■ 兩廳院夏日爵士

<https://npac-ntch.org/programs/series/jazzParty>

2026 NTCH Summer Jazz, themed “Play It Solid!”, features six standout programs plus a festival band and outdoor party showcasing Taiwan’s vibrant jazz scene.

2026兩廳院夏日爵士以「Play It Solid！」為主題，呈現6檔精采節目，夏日爵士節慶樂團與戶外派對也將由台灣爵士樂好手展現在地風貌。



2026 2026
09 09
 / /
02 04

SEMICON TAIWAN 2026 ■ 2026國際半導體展

<https://www.semicontaiwan.org/>

Featuring 1,300+ exhibitors, SEMICON Taiwan 2026 runs September 2-4 at Taipei Nangang Exhibition Center. Register by July 15 for free admission.

SEMICON Taiwan 2026在台北南港展覽館登場，集結逾1,300家展商、4,300個攤位，吸引來自65國、超過10萬名專業人士參與，7月15日前完成報名可免費觀展。





★ ★ ★ ★ ★
EVA AIR
5 STAR AIRLINE



EVA AIR Honored as a
SKYTRAX 5-Star Airline ,11 Years in a Row

11 Years of 5-Star Excellence. Delivered in Every Flight.





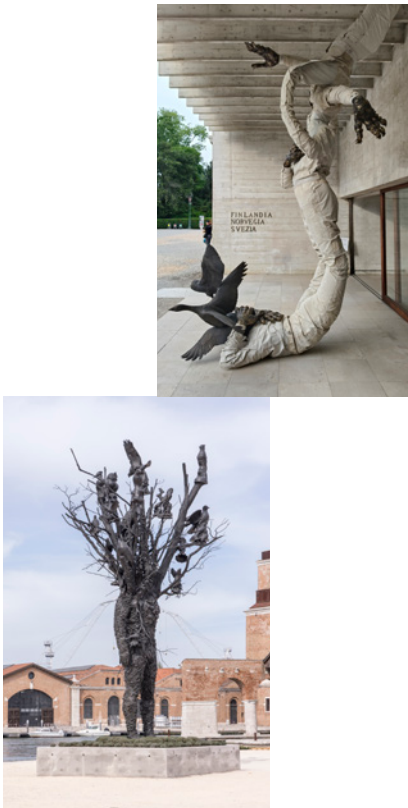
Titled "In minor Keys," the 61st Venice Biennale brings together 111 artists across 99 national pavilions. It explores alternative ways of seeing and understanding the world through November 22.

VENICE BIENNALE ARTE 2026

第61屆威尼斯藝術雙年展

labiennale.org/en/art/2026

第 61 屆威尼斯藝術雙年展以「In Minor Keys」為主題，匯集來自99個國家館的111位藝術家，透過多元視角探索觀看與理解世界的另一種方式。展覽將持續至11月22日。





Service starts June 26, 2026

WASHINGTON, D.C. ✈️ ASIA **via TAIPEI, FASTER CONNECTIONS**

Your first step to Asia.



China | Hong Kong | Macau | Manila | Clark | Cebu | Hanoi
Da Nang | Ho Chi Minh City | Chiang Mai | Bangkok | Phnom Penh
Kuala Lumpur | Singapore | Jakarta | Bali



STAR ALLIANCE 

TAIPEI'S DANJIANG BRIDGE

淡江大橋落成啟用

[zaha-hadid.com/
architecture/danjiang-
bridge](http://zaha-hadid.com/architecture/danjiang-bridge)

Designed by Zaha Hadid Architects, the Danjiang Bridge across the Danshui River in Taipei features a 211.4m pylon and a 450m main span, making it the world's largest asymmetric single-cable-stayed bridge.

由Zaha Hadid建築師事務所設計的淡江大橋橫跨淡水河，橋塔高 211.4 公尺、主跨距達 450 公尺，是目前世界上規模最大的非對稱單塔斜張橋。

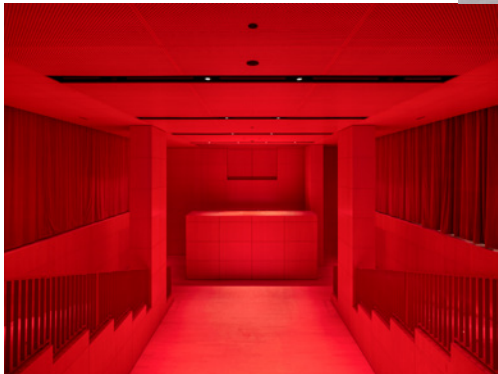
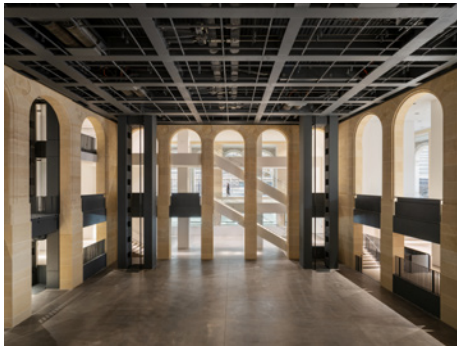


從您選擇長榮航空那刻起,我們匯聚上萬名同仁努力,遵循上萬道標準作業程序

您的微笑 就是我們的SOP



長榮航空 萬千一心 精彩每一程



NEW PREMISES OF FONDATION CARTIER POUR L'ART CONTEMPORAIN

卡地亞當代藝術基金會
全新空間

fondationcartier.com

The newly opened Fondation Cartier pour l'Art Contemporain occupies a site that was formerly home to the Grands Magasins du Louvre department store. Its inaugural exhibition presents nearly 600 works by hundreds of artists.

卡地亞當代藝術基金會全新展館過去曾是羅浮宮百貨公司所在地，這項建築翻新改造計畫由Jean Nouvel操刀，開幕首展透過近600件作品，回顧自1984年至今曾參與基金會計畫的上百位藝術家作品。

TEXT : JACKSON LEE
PHOTO : THE FONDATION CARTIER POUR L'ART CONTEMPORAIN · JEAN NOUVEL · MARTIN ARGYROGLU
ADD. : 2 PLACE DU PALAIS ROYAL, 75001 PARIS, FRANCE
TEL. : +33 1 7065 4700



TOP CHOICE

立榮航空
一10之選

唯一10度榮獲金翔獎
國內定期航線組第1名



UNI AIR 立榮航空 



A

B



C

A Coffee Tables

造型邊桌

Presented by Fendi Casa at Milan Design Week, the Naki Sumo table combines a rounded glass top with sculptural forms, creating striking visual depth.

Fendi Casa在米蘭設計周發表的Naki Sumo邊桌，以玻璃桌面的圓潤造型、雕塑感十足的結構，營造出強烈而鮮明的對比與存在感，並為居家空間增添豐富的視覺魅力。

fendicasa.com

B Closed-back Dynamic Headphones

便攜式頭戴耳機

Handcrafted by Meze Audio, Strada headphones feature Macassar ebony earcups and a four-stage green finish. Magnesium alloy ensures a sturdy and lightweight structure.

Meze Audio手工打造的Strada頭戴耳機，外殼採用馬卡薩烏木製成，獨特的綠色塗裝經過4道工序處理，耳機本體為鎂合金，兼顧輕量化與結構強度。

mezeaudio.com/products/strada

C Configurable Sofa

組合式沙發

Designed by Francesco Binfaré, Edra's Anywhere sofa features a Smart Cushion system for adjustable depth and angles, supporting upright posture and relaxed lounging.

由Francesco Binfaré為Edra設計的Anywhere沙發，配備Edra專利的「智慧靠墊」，透過隱藏式旋轉軸承，可改變座位的深度與傾斜角度。

edra.com/en/product/Anywhere/Anywhere

A**A****AI Housemate**

情感陪伴機器人

Created by Singapore-based InsBotics, Pophie is a companion robot. Using cameras and microphones, it senses environmental changes and expresses responsive emotions.

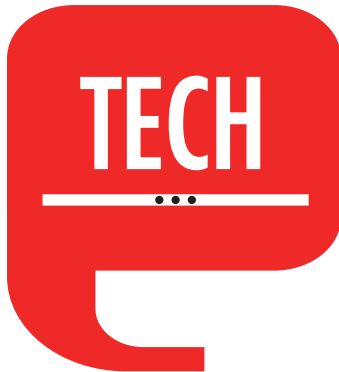
由新加坡InsBotics團隊打造的絨毛玩具Pophie，透過攝影機、麥克風及情緒建模，可即時展現出因應變化而生的情緒狀態，與主人建立良好的互動。

Bpophie.com**B****Keyboard-based Smartphone**

鍵盤手機

Clicks Communicator runs Android 16, with a 4.03-inch AMOLED display, dual cameras, and QWERTY keyboard with touch scrolling and shortcuts integration.

實體鍵盤智慧型手機Clicks Communicator，採用Android 16作業系統，配備4.03吋螢幕、雙鏡頭相機，重量僅170克。QWERTY實體鍵盤還能與觸控螢幕協同運作。

clicksphone.com/en/communicator**C****C****E-ink Tablet**

數位閱讀器

Developed by Norway's reMarkable, Paper Pure features a 10.3-inch Canvas display, paper-like writing sensation, and up to three weeks of battery life.

挪威reMarkable推出紙感平板Paper Pure，配備10.3吋Canvas顯示器，提供具有真實紙張觸感的書寫感受，也提升了翻頁、縮放以及筆跡顯示的反應速度。

remarkable.com/products/remarkable-paper/pure

48 HOURS IN WASHINGTON



48小時玩轉華盛頓特區



PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC

BY

Lauren Mack

In just 48 hours, ease into Washington, D.C. — from the monuments and museums of the National Mall to laidback neighborhood eats. Most sights are free and close together, so you can take your time getting around on foot or via the Metro bus and rail public transit system.

只需短短48小時，就能悠閒探索華盛頓特區！從國家廣場上的紀念碑與博物館，到輕鬆愜意的社區美食，大多數景點免費且距離不遠，可以悠閒步行，或搭乘大眾運輸系統輕鬆移動。

EVA AIR LAUNCHES A NEW DIRECT TAIPEI-WASHINGTON, D.C. ROUTE ON JUNE 26, 2026, WITH FOUR WEEKLY FLIGHTS.

長榮航空自6月26日起，從台北直飛華盛頓特區，每周4班，正好趕上7月4日美國250周年慶典！

SWANSON THE NIGHT

DAY 1 >MORNING



>上午



Get sufficiently caffeinated at Ebenezers Coffeehouse in Capitol Hill, the epicenter of American government. Owned by a church, the coffeehouse roasts its own fair trade coffee and proceeds from each cup go to outreach programs. From here, it's a quick 15-minute walk south to start your sight-seeing adventure.

Walk off breakfast with a visit to the Library of Congress, the world's largest library.

在國會山的Ebenezers Coffeehouse喝一杯咖啡，為一天揭開序幕。這間咖啡館由教會經營，自家烘焙公平貿易咖啡，每杯收入皆用於公益計畫。





PHOTOGRAPHY: GETTY IMAGES / SHUTTERSTOCK

從這裡出發，步行15分鐘就能抵達國會圖書館，是世界最大的圖書館，附近的福爾傑·莎士比亞圖書館則收藏了大量莎士比亞作品。再步行約5分鐘，經過莊嚴的國會建築群，來到美國最高法院，這座新古典主義風格

Head around the corner to the Folger Shakespeare Library, home to one of the largest collections of the bard's works. From there, it's a five-minute walk past stately congressional buildings to the Supreme Court, the highest court in the United States. The Neoclassical marble building sits across from the U.S. Capitol, marking the start of the National Mall — a two-mile stretch lined with monuments, memorials, and museums.

的大理石建築與美國國會大廈相對而立，也是國家廣場的起點——這條約2英里的大道兩側林立著紀念碑、紀念館與博物館。

D.C.



午餐前，不妨參觀國會大廈東側廣場下方的遊客中心，這裡展示國會的歷史與運作方式，以及建築本身的故事。地面上的國會大廈以砂岩、大理石與花崗岩建成，頂部是1866年完成的巨大鑄鐵圓頂。

PHOTOGRAPHY: GETTY IMAGES / DESTINATION DC

Before lunch, explore the visitor center beneath the East Front Plaza of the U.S. Capitol, where Congress meets to make laws. Exhibits here offer insight into the history and function of both Congress and the building itself. Above, the iconic sandstone, marble, and granite structure is crowned by a massive cast-iron dome, completed in 1866.



>>AFTERNOON

>>下午




Stop for lunch at Old Ebbitt Grill, the oldest saloon in D.C., just a short walk north of the National Mall.

Since opening in 1856, the oyster bar and watering hole has served many U.S. presidents. The bar's decor includes an impressive collection of beer steins and animal heads that some say were bagged by the 26th president, Theodore Roosevelt.



在國家廣場北側不遠處的 Old Ebbitt Grill 享用午餐，這是華盛頓最古老的酒館之一，自 1856 年開業以來曾接待多位美國總統。店內裝飾包括收藏豐富的啤酒杯與動物標本，據說其中部分來自第 26 任總統西奧多·羅斯福的狩獵戰利品。

A photograph showing the interior of the National Archives Rotunda. The space is a large, circular hall with a high, vaulted ceiling featuring a repeating geometric pattern. The walls are lined with tall, fluted columns and large murals. In the center, there is a classical-style entrance with a pediment. Several people are seen walking through the space, and an "EXIT" sign is visible on the right. The lighting is bright and even.

About a 10-minute walk away is possibly the most famous address in America: 1600 Pennsylvania Avenue. Admire The White House from the outside and learn all about the inside via interactive exhibits at the nearby White House Visitor Center or The People's House museum experience.

Get a glimpse of the Declaration of Independence – the nation's founding document – inside the Rotunda at the National Archives Building. The Archives holds billions of records, including the original United States Constitution, which establishes the country's legal framework, and the United States Bill of Rights, the Constitution's first ten amendments.

No trip to the Mall is complete without visiting the marble Washington Monument, which towers over the Reflecting Pool. The 555-foot stone obelisk, once the world's tallest building, was completed in 1884.

步行約10分鐘，即可抵達美國最著名的地址之一：賓夕法尼亞大道1600號，也就是「白宮」。您可以在外欣賞其建築風采，並到附近的白宮遊客中心或人民之家展館，透過互動展示了解內部運作。

接著前往國家檔案館，在圓形大廳中一睹美國立國文件《獨立宣言》。館內還收藏了數十億份檔案，包括奠定國家法律基礎的《美國憲法》與前十項修正案《權利法案》。

來到國家廣場，絕不可錯過高聳於倒影池旁的華盛頓紀念碑。這座高達555英尺的方尖碑於1884年完工，以紀念美國首任總統喬治·華盛頓。搭乘電梯下行時，不妨留意內部牆面鑲嵌的紀念石。

>>>EVENING

>>>晚間

PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC / SHUTTERSTOCK



Go on a culinary tour de feast at José Andrés' two-Michelin-starred minibar, which serves a memorable and creative multi-course avant-garde tasting menu.

Post-dinner, see Washington's iconic landmarks — like the Washington Monument, the Capitol, the Lincoln Memorial, and the Jefferson Memorial — beautifully illuminated at night from an open-air bus with Big Bus Tours.

晚餐可選擇主廚 José Andrés 的米其林二星餐廳 minibar，體驗創意十足的多道式前衛料理。

飯後搭乘露天觀光巴士，欣賞夜間點燈的華盛頓地標，如華盛頓紀念碑、國會大廈、林肯紀念堂與傑佛遜紀念堂，別有一番風情。



SWANSON THE NIGHT

DAY 2 >MORNING



>上午



Begin with breakfast at Lincoln's Waffle Shop, on the same street as the famed Ford's Theatre, where President Abraham Lincoln was assassinated in 1865. Grab a seat at the U-shaped counter and fuel up for a day of museum hopping.

Walk off breakfast with a 15-minute stroll to the National Gallery of Art, featuring works spanning the Middle Ages to the present day. The West Building focuses on the museum's historic holdings, showcasing masterpieces by artists such as Édouard Manet, Pierre-Auguste Renoir, and Paul Cézanne. The East Building, a bold geometric contrast to Washington D.C.'s Neoclassical architecture, was designed by I.M. Pei. It showcases the museum's modern and contemporary collection, including works by Pablo Picasso and Mark Rothko.

第二天，在Lincoln's Waffle Shop開啟一天的行程，這家餐廳位於福特劇院附近，林肯總統於1865年在此遇刺。坐在U形吧台，好好補充體力，準備展開博物館之旅。



PHOTOGRAPHY: GETTY IMAGES / SHUTTERSTOCK

The two buildings are connected by an underground concourse featuring Leo Villareal's 41,000-LED light installation *Multi-verse*. Don't miss the Sculpture Garden, adjacent to the West Building, that features Robert Indiana's famous *AMOR*, a play on the artist's *LOVE* sculpture.

PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC / SHUTTERSTOCK

早餐後步行約15分鐘至國家美術館，這裡的館藏橫跨中世紀至當代。西館展出歷史名作，包括馬奈、雷諾瓦與塞尚的作品；東館則由貝聿銘設計，以幾何造型呈現現代風格，展示畢卡索、羅斯科等20世紀大師的作品。



兩館之間以地下通道連接，其中設有藝術家 Leo Villareal 的4萬1千顆LED燈光裝置《Multiverse》。此外，別錯過毗鄰西館的雕塑花園，園內有 Robert Indiana 著名的《AMOR》雕塑，是其《LOVE》作品的變體。

接著搭乘地鐵前往 U Street 享用早午餐。雖然稍微繞路，但絕對值得。先到 Ben's Chili Bowl 品嚐華盛頓特區代表美食「辣醬起司半煙燻香腸」。這家創立於1958年的老店，深受民權運動人士、爵士樂手與歷任總統喜愛。之後步行15分鐘到 Yum's II Carry-out，品嚐當地招牌調味醬 Mumbo Sauce，一種帶甜酸風味、類似BBQ的紅橙色醬汁。

PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC / SHUTTERSTOCK / GETTY IMAGES



Hop on the Metro and head north to U Street for an early lunch. Yes, it's slightly out of the way, but you can't miss sampling D.C.'s signature tastes. First, stop at Ben's Chili Bowl for chili cheese half-smokes (half-pork, half-beef smoked sausages). Opened in 1958, Ben's Chili Bowl has been a favorite among civil rights activists, jazz musicians, and presidents. Then, walk 15 minutes north to try D.C.'s favorite condiment at Yum's II Carryout. The cash-only Chinese takeout slathers its chicken wings in Mumbo sauce, a tangy red-orange concoction.



>>AFTERNOON

>>下午



Sufficiently satiated, it's time to explore some of the Smithsonian Institution's 150 million objects in its 16 museums and galleries. Founded by British scientist James Smithson in 1846, the Smithsonian's museums are all free.

酒足飯飽之後，是時候去探索史密森尼學會旗下16座博物館和美術館中1.5億件藏品了。史密森尼學會由英國科學家詹姆斯史密森於1846年創立，所有博物館均免費開放。






首先參觀美國國家歷史博物館，館內收藏了170萬件美國文物，例如穆罕默德·阿里的拳擊手套、《綠野仙蹤》中多蘿西的紅寶石鞋，以及1812年戰爭時期的星條旗，正是這面旗幟啟發了弗朗西斯·斯科特·基創作了美國國歌。

PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC / GETTY IMAGES

Start at the National Museum of American History, which is packed with 1.7 million Americana artifacts like Muhammad Ali's boxing gloves, Dorothy's ruby slippers from *The Wizard of Oz*, and the Star-Spangled Banner, the flag from the War of 1812 that inspired Francis Scott Key's national anthem.

Next, go up, up, and away at the recently renovated National Air & Space Museum. Famous artifacts in the museum's 20 galleries include the 1903 Wright Flyer, which completed the world's first flight, and Charles Lindbergh's Spirit of St. Louis, the first aircraft to complete a nonstop flight from New York to Paris. Don't miss your chance to touch the moon rock collected during the 1972 Apollo 17 mission.



接下來，前往近期翻修的國家航空暨太空博物館，一探究竟。博物館的20個展廳中陳列著眾多著名展品，包括1903年完成世界首次飛行的萊特兄弟飛行者號，以及查爾斯·林白駕駛的《聖路易斯精神號》，它是第一架完成紐約至巴黎不間斷飛行的飛機。千萬不要錯過觸摸1972年阿波羅17號任務中採集的月球岩石機會。

>>>EVENING

>>>晚間



Grab sundowners along the water in Georgetown, D.C.'s oldest neighborhood. Located in northwest Washington, the port town was founded in the 18th century. Today its residential cobblestoned sidewalks, historic mansions, and C&O Canal beckon college students and the well-heeled alike.

Browse the boutiques on Wisconsin Street and high street fashion on M Street before dining on Italian seafood along the Potomac River at Fiola Mare.

Or, head south to The Wharf, a mile-long waterfront redevelopment project that is home to dozens of restaurants, the nation's oldest operating fish market, and music venues like the 6,000-seat Anthem and intimate Union Stage.

在華盛頓特區最古老的街區喬治城，沿著水邊欣賞日落美景，品嚐美酒佳餚。這座位於華盛頓西北部的港口小鎮始建於18世紀。如今，鵝卵石鋪就的住宅區人行道、歷史悠久的豪宅以及切薩皮克和俄亥俄運河吸引大學生和各界名流。

您可以先在威斯康辛街的精品店和M街的高街時尚店逛逛，然後在波托馬克河畔的Fiola Mare餐廳享用義大利海鮮大餐。

或者，您可以前往南部的碼頭區，這是一處長達一英里的濱水區改造項目，匯集了數十家餐廳、美國歷史最悠久且仍在運營的魚市，以及可容納6千人的Anthem音樂廳和氛圍溫馨的Union Stage等音樂場所。📍



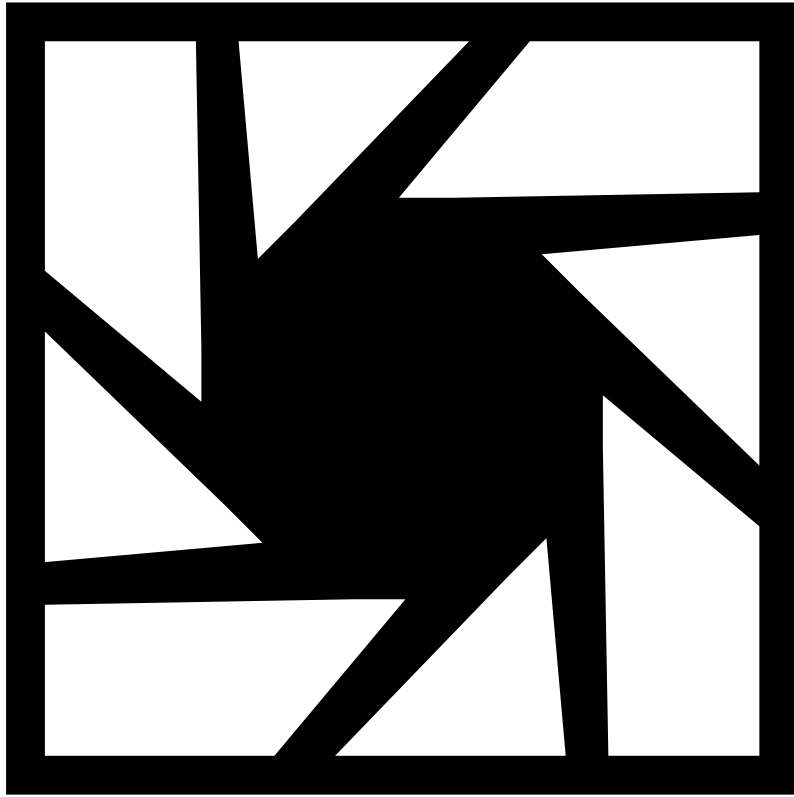
PHOTOGRAPHY: DESTINATION DC / SHUTTERSTOCK



ART AND CULTURE

THE SENSORY THEATER OF BIRD PHOTOGRAPHY

鳥類攝影的感官劇場



BY

Dominique Chen (陳瑀澂)



PHOTOS

Thames & Hudson

32

ILLUSTRATION: SHUTTERSTOCK



Tim Flach, *Northern Cardinal*, 2021 © Tim Flach

提姆·弗拉赫2021年攝影作品《北美紅雀》



Since the invention of photography in the 19th century, humans have attempted to take pictures of birds in flight. Constrained by early photographic technology, black-and-white imagery, and long exposure times, it was difficult to accurately capture the colors of feathers or the speed of movement. As a result, early bird photography often resembled natural history documentation. Photographers frequently worked with preserved specimens or waited for the fleeting moment when a bird briefly perched, producing images that resembled still-life paintings.

Kimberly Witham, *Still Life with Goldfinch, Bleeding Heart and Tulip*, 2011.
From the series *Wunderkammer* © Kimberly Witham

金柏莉·威瑟姆2011年攝影作品《靜物：金翅雀、荷包牡丹與鬱金香》，
出目《珍奇櫃》系列

自19世紀攝影術誕生以來，人類便試圖透過影像捕捉鳥類飛行的姿態。然而，受限於早期技術，黑白影像與長時間曝光難以呈現羽毛色彩與飛行速度，鳥類攝影因此多半帶有博物學與標本學色彩。攝影者經常拍攝經過處理的標本，或等待鳥兒短暫停棲的瞬間，留下近似靜物畫般的影像。

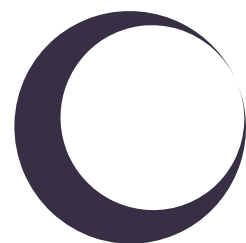


Junji Takasago, *Heavenly Flamingos, Uyuni Salt Flat, Bolivia*, 2019 © Junji Takasago
高砂淳二2019年攝影作品《如在天堂的火鶴鳥，烏尤尼鹽沼，玻利維亞》

By the mid-20th century, the development of color film, high-speed shutters, and more sensitive photographic materials finally allowed bird images to be captured in a more lifelike way. Feather textures, the tension of flight, and the atmosphere of natural habitats could now be fully preserved. As photography became more widespread, bird photography gradually shifted from pure documentation toward a gaze upon life and the natural environment.

20世紀中葉後，彩色底片、高速快門與高感光材料逐漸成熟，鳥類以更真實的姿態進入鏡頭。羽毛紋理、飛行張力與自然棲地的氛圍開始被完整保存。隨著攝影普及，鳥類攝影也轉向對生命動態與自然環境的凝視。

進入21世紀，數位科技與高速連拍進一步改變了鳥類攝影。攝影者得以捕捉羽翼振動、晨霧中的羽毛細節，甚至鳥瞳中的微弱反光。社群媒體則讓鳥類影像大量流通，但也讓鳥類攝影承載更深層的時代意識。當氣候變遷、棲地消失與生態崩壞日益加劇，鳥類不再只是自然之美的象徵，更成為環境危機的警訊。候鳥遷徙中斷、海鳥體內的塑膠碎片，以及城市光害對夜行鳥的影響，都透過影像進入公共視野。





Soren Solkær, *Black Sun #127, Houtwiel, Friesland, The Netherlands*, from the series *Black Sun*, 2017-present © Soren Solkær

索倫·索爾凱爾2017年發展至今的攝影作品《黑色太陽#127，荷特維爾，弗里斯蘭省，荷蘭》



Robert Clark, *Flamingo*, 2015 © Robert Clark

羅勃·克拉克2015年作品《火鶴鳥》



Christine Ward, *Connection*, 2023 © Christine Ward

克里斯汀·瓦爾德2023年攝影作品《連結》

Entering the 21st century, digital technology and high-speed continuous shooting further transformed bird photography. Photographers can now freeze the motion of wings, capture the delicate detail of feathers in the morning mist, and even reveal faint reflections within a bird's eye. Social media accelerated the circulation of bird imagery while imbuing bird photography with a deeper temporal consciousness. As climate change, habitat loss, and ecological collapse intensify, birds no longer symbolize only the beauty of nature; they have also become warnings of environmental crisis. Interrupted migratory routes,

《Aviary》正是在這樣的背景下誕生。這本由達奈·潘喬德、威廉·A·尤因編撰的攝影專書，集合超過50位攝影師作品，並未依循自然圖鑑式分類，而是將鳥類攝影視為一座由影像構成的劇場。書中的鳥既存在於原始森林，也出現在攝影棚與都市空間之中；既是野性生命的象徵，也成為時尚、藝術與文化中的意象角色。

《Aviary》特別強調鳥類攝影的「建構性」。無論是荒野中的瞬間抓拍，或精密安排的棚拍場景，都建立於漫長等待、光線判斷與空間調度之上。攝影者如同舞台導演，必須理解風向、晨光與鳥類習性，才能捕捉稍縱即逝的瞬間。那些看似偶然的畫面，往往蘊藏高度策劃與耐心。



Charles Fréger, *Bortokola Bird, Tiwa Masks, Assam, India*, from the series *Aam Aastha*, 2019-2022 © Charles Fréger

查爾斯·弗雷熱2019-2022年攝影作品《博爾托科拉鳥，提瓦族面具，印度阿薩姆邦》，
出自《Aam Aastha》系列

plastic fragments found within seabirds, and the effects of urban light pollution on nocturnal birds have all entered public awareness through photography.

It is within this context that *Aviary* emerged. Edited by Danée Panchaud and William A. Ewing, this photography volume brings together works by over 50 photographers. Rather than following the categories of a traditional natural history field guide, the book treats bird photography as a kind of visual theater. The birds within its pages exist not only in primeval forests but also in studios and urban

書中作品也展現鳥類攝影跨越紀實與藝術的多重面貌，如日本攝影師高砂淳二鏡頭下的玻利維亞烏尤尼鹽沼，由火鶴鳥群像塑造出超越現實感的自然景觀；金柏莉·威瑟姆以藝術史為靈感，以鳥兒形體建構出帶有寓言感的場景；羅貝托·格雷科則透過高度戲劇化的編舞式構圖，讓鳥與人之間產生奇異而曖昧的情感張力。

於是，鳥類攝影早已不只是自然紀錄，更是一種觀看倫理與感知方式。人類透過鳥，想像另一種自由，也重新理解自身與自然的關係。而鳥之所以迷人，或許正因牠們始終保有無法被真正佔有的自由，也是鳥類攝影真正動人的所在。

environments; they function both as symbols of wildlife and as visual figures within fashion, art, and culture.

Aviary places particular emphasis on the “constructivity” of bird photography. Whether capturing a fleeting moment in the wilderness or staging a carefully orchestrated studio scene, each image is built upon prolonged waiting, judgment of light, and spatial arrangement. Like stage directors, photographers must understand wind direction, morning light, and avian behavior in order to capture moments that disappear in an instant. What looks spontaneous is often the result of meticulous planning and patient observation.

The works included in the book also reveal how bird photography traverses documentary practice and artistic expression. In Junji Takasago’s photographs, flocks of flamingos transform Bolivia’s Uyuni Salt Flats into a surreal natural landscape beyond ordinary perception. Kimberly Witham draws inspiration from art history, constructing allegorical scenes through avian forms. Meanwhile, Roberto Greco employs highly theatrical, choreographed compositions that generate strange and ambiguous emotional tensions between birds and humans.

Bird photography, then, is no longer merely a form of natural documentation. It has become a way of seeing shaped by both ethical awareness and careful observation. Through birds, humans imagine a different kind of freedom while reconsidering their own relationship with nature. And perhaps what makes birds so captivating is precisely that they retain a freedom that we can never possess – an elusive quality that gives bird photography its enduring emotional power. 🕒



AVIARY

The Bird in Contemporary Photography by Dan e Panchoad and William A. Ewing. Published by Thames & Hudson.
由達奈·潘喬德、威廉·A·尤因編撰，Thames & Hudson出版

SOUTHEAST ASIAN BPO MARKET BECOMES GLOBAL CAPABILITY CENTER

東南亞數位服務外包市場 (BPO)
從後勤中心到
全球能力中心的躍升

*Commissioned by the TITA, and produced by the Marketing and
New Media Research Division of the CDRI (本文為經濟部國貿署
委託商研院行銷與新媒體研究所執行「新興市場領航計畫」)*

PHOTOGRAPHY: GETTY IMAGES

MARKET



**STRONG
GROWTH
MOMENTUM**

BPO

Amid global supply chain restructuring and efforts to diversify operational risk, Southeast Asia is quickly evolving into an emerging hub for digital services outsourcing. Business Process Outsourcing (BPO) was once viewed mainly as a cost-saving back-office function; today, with advances in cloud infrastructure, generative AI, digital talent, and policy incentives, Southeast Asia is becoming a key destination for information services, HR management, finance support, cybersecurity operations, and AI data services.

Regional BPO markets are expanding faster than the global average. The Asia-Pacific digital transformation market is projected to grow at a CAGR of 19.06%, boosting demand for cloud services, AI, and systems integration. Southeast Asia's HR BPO market is growing at 13.4%, reflecting demand for recruitment and HR solutions. The Asia-Pacific cybersecurity market continues growing above 10%, driven by adoption of zero-trust architectures and AI-powered protection.

在全球企業加速重組供應鏈、分散營運風險的浪潮下，東南亞正快速從傳統製造基地，躍升為數位服務外包的新興樞紐。過去，業務流程外包（BPO）多被視為降低成本的後勤選項；如今，隨著雲端基礎建設、生成式AI、數位人才與政策誘因同步到位，東南亞已逐步成為跨國企業布局資訊服務、人資管理、財會支援、資安維運與AI數據服務的重要據點。



**亞太外包市場成長
動能強勁**

從市場數據觀察，亞太與東南亞相關數位外包市場成長普遍高於全球平均。亞太數位轉型市場年複合成長率預估達19.06%，帶動雲端、AI與系統整合需求；東南亞人資BPO市場成長率達13.4%，顯示企業對招募、人資管理與彈性用工需求升溫；亞太資安市場也維持10%以上成長，反映零信任架構與AI防護需求增加。

1

1
0

1

1

1
0

1

★★★
**FIVE FORCES
DRIVING
UPGRADE**

Growth is no longer driven solely by low cost, but by the convergence of technology, talent, policy support, and market demand. Cloud platforms and SaaS have lowered outsourcing barriers, while generative AI accelerates adoption in customer service, data processing, IT operations, and analytics.

Countries such as Vietnam and the Philippines continue strengthening IT talent pools while maintaining competitive labor costs. Governments attract investment through tax incentives and digital economy initiatives. The spread of remote and hybrid work further supports cross-border digital services and distributed teams.

東南亞外包市場快速成長，關鍵已不只是低成本，而是技術、人才、政策與市場需求同步成熟。雲端平台與SaaS服務降低企業委外門檻，生成式AI則推動客服、資料處理、IT維運與商業分析等工作加速外包。

另一方面，越南、菲律賓等國持續培育IT與工程人才，搭配具競爭力的人力成本，使東南亞逐漸具備承接複雜數位專案能力。各國政府也透過稅務優惠、資料中心投資與數位經濟政策吸引外資，加上遠距與混合辦公普及，進一步促進跨境數位服務與分散式團隊協作。

★★★
五大力量推動東南亞外包升級



★★★
REGIONAL DIGITAL SERVICES ECOSYSTEM SHAPED BY FIVE COUNTRIES

Southeast Asia has developed specialized outsourcing strengths. The Philippines remains a global center for customer service and operational support. Vietnam is recognized for software development and IT outsourcing, while Malaysia is expanding business service centers.

Thailand is attracting investment in data centers and cloud infrastructure, while Singapore's regulatory and intellectual property frameworks position it as a regional headquarters and AI innovation hub.

東南亞外包市場已形成差異化分工。菲律賓憑藉英語能力與成熟BPO產業，穩居全球客服與營運支援重鎮，並推出最長27年稅務優惠政策；越南則以軟體開發與IT外包見長，近年大幅提高基礎建設投資；馬來西亞積極發展全球商業服務中心，目標2025年數位經濟占GDP達25.5%。

此外，泰國正積極吸引資料中心與雲端基礎設施投資，提供高效能資料中心最長8年免稅優惠；新加坡則憑藉完整法規與智財保護體系，成為區域總部與高階AI研發樞紐。

★★★
五國分工成形，打造區域型數位服務生態

★★★
**FROM LABOR
SUBSTITU-
TION TO HIGH
VALUE-ADDED
SERVICES**

The outsourcing market is shifting from “labor substitution” and “cost saving” toward higher value-added services. IT outsourcing remains a major growth area, while cybersecurity outsourcing is expanding amid rising AI-related threats and demand for identity management.

As companies increase requirements for AI governance, compliance, and risk management, Southeast Asia could evolve from a service delivery base into a center for AI and data governance expertise.

First, the “China Plus One” strategy and supply chain restructuring will increase demand for ERP systems, data management, and cross-border operations. Second, agentic AI will automate repetitive tasks, shifting roles toward oversight and strategy while creating opportunities in AI-enabled services.

Third, ESG requirements and data compliance standards are becoming critical in outsourcing partnerships. Capabilities in carbon accounting, cybersecurity compliance, and data governance will increasingly influence procurement decisions.

★★★
**FUTURE OP-
PORTUNITIES:
AI, SUPPLY
CHAINS, AND
ESG**

值得注意的是，東南亞外包市場已不再只是「人力替代」或「成本節省」的競爭，而是轉向高附加價值服務。資訊科技外包仍是主要成長主軸，涵蓋應用程式開發、資料中心、平台工程與雲端維運；網路安全外包則因AI攻擊、零信任架構與身分存取管理需求升高，成為企業預算韌性最強的領域之一。

隨著企業對AI治理、資料合規與模型風險管理的要求提升，東南亞也有機會從服務交付基地，升級為AI與數據治理的專業中心。

未來東南亞BPO市場將受到3大趨勢帶動。首先，「中國大陸加一」與供應鏈重組，將推動製造與IT支援同步轉移，帶動ERP、資料管理與跨境營運需求。其次，代理式AI將逐步取代重複性工作，人力角色轉向流程設計、風險管理與策略監督，並衍生AI客服、自動化流程與AI治理服務商機。

此外，ESG與資料合規要求提高，也將成為跨國外包合作的重要門檻，碳盤查、資安合規與資料治理能力，將直接影響國際客戶採購決策。

★★★
**外包服務從人力替
代走向高附加價值**

★★★
**未來商機：AI、供
應鏈與ESG重塑外
包版圖**

★★★
**CHALLENGES:
TALENT,
COSTS, AND
REGULATION**

Rapid growth also brings challenges. Demand for advanced AI, cybersecurity, and cloud specialists continues to outpace supply, while foreign investment may raise wages and operating costs.

Differences in data protection laws, intellectual property rules, and cross-border regulations also complicate outsourcing management. Overall, Southeast Asia's role in global digital outsourcing is shifting from a support base to a higher-value global capability center.

不過，東南亞外包市場快速成長，也伴隨人才、成本與法規挑戰。高階AI、資安與雲端架構人才仍供不應求；外資持續湧入，也可能推升薪資與營運成本，削弱長期價格優勢。

此外，各國資料保護、智慧財產權與跨境資料流動規範差異，仍增加企業委外管理難度。整體而言，東南亞在全球數位外包版圖中的角色，已從後勤支援基地，逐步轉向高價值的全球能力中心。📍

★★★
**挑戰仍在：人才、
成本與法規是關鍵
風險**

DISCOVER THE UNEXPECTED AT MOCO MUSEUM LONDON

在MOCO MUSEUM LONDON
發現意想不到的驚喜



BY

Rebecca Tay



WITH LOCATIONS IN AMSTERDAM, BARCELONA, AND LONDON, MOCO MUSEUM IS PROVING ITSELF A WORTHY PLAYER IN THE CONTEMPORARY ART WORLD.

在阿姆斯特丹、巴塞隆納與倫敦皆有據點的 Moco Museum，已逐漸成為當代藝術界的重要角色。



[REDACTED]
Goldfish Bowl by BANKSY
Image courtesy of MOCO Museum

Oxford Street's nonstop buzz may be one of London's biggest attractions, but when you're craving a breather from retail therapy, Moco Museum London makes a refreshing detour. Situated near Marble Arch station, the museum is an extension of the Moco brand, founded in 2016 in Amsterdam to bring modern and contemporary art to a wider audience. In London, it certainly does just that: at just three floors and a relatively small size (especially compared to, say, the Tate Modern or the Royal Academy), it's a more casual way to experience art.

Unlike the grandeur of the National Gallery or the solemn atmosphere of galleries like White Cube, Moco Museum London feels like a mix of a close friend's private collection, a content creator's playground, and an amusement park for adults. Colorful walls, large-scale digital installations, a high-energy art fair vibe, and immersive exhibitions featuring works by artists such as Andy Warhol, Jean-Michel Basquiat, Keith Haring, Yayoi Kusama, and Banksy all bring that feeling to life.

牛津街川流不息的熱鬧氛圍，或許是倫敦最大的魅力之一；但若想從購物行程稍微喘息，Moco Museum London 是不錯的選擇，其位於 Marble Arch station 附近，是 Moco 品牌的延伸據點。該品牌在 2016 年創立於阿姆斯特丹，宗旨是讓更多人接觸現代與當代藝術。在倫敦，它確實做到了這一點，館內僅有 3 層樓，規模相對小巧，因此提供了一種更輕鬆隨興的藝術體驗方式。

不同於國家美術館的宏偉氣勢，也不同於 White Cube 等畫廊莊嚴肅穆的氛圍，Moco Museum London 更像是好友的私人收藏空間、內容創作者的遊樂場，以及一座專為成人打造的遊樂園，包括鮮豔的牆面、大型數位裝置、高能量的藝術博覽會氛圍，以及展出 Andy Warhol、Jean-Michel Basquiat、Keith Haring、草間彌生與 Banksy 等藝術家作品的沉浸式展覽。



▲
★ ★ ★

THE GALLERIES IN A NUTSHELL

展廳簡介

Hirst; *Dolphin Taz Trashcan* by Jeff Koons; plus emblematic pieces by Yayoi Kusama, Keith Haring and Jean-Michel Basquiat. Arranged thematically rather than chronologically, topics such as repetition, identity, and popular culture are explored here.

On entering Moco Museum London, one of the first spaces you'll discover is the Modern Masters gallery, a permanent space with pieces such as a pink silkscreen from Andy Warhol's *Reigning Queens* series; *The Butterfly Heart* and other works by Damien



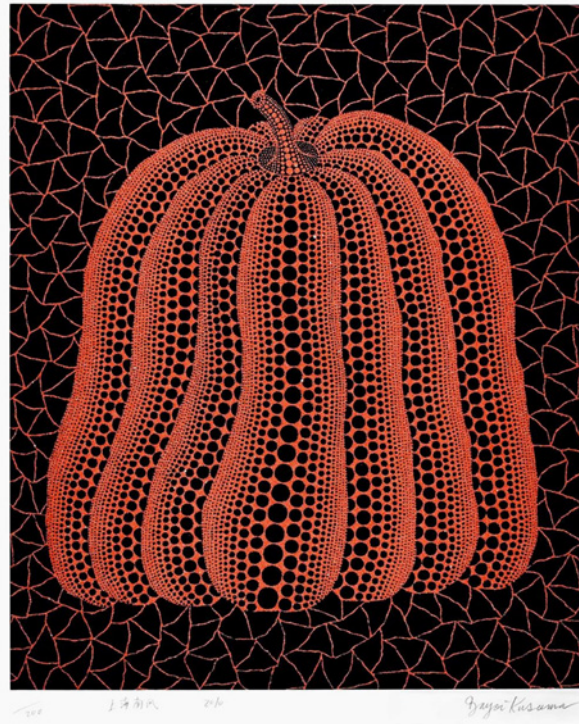
PHOTOGRAPHY: SHUTTERSTOCK



After Modern Masters, Contemporary Masters features artists such as KAWS, Takashi Murakami, Daniel Arsham, and Robbie Williams, as well as a Banksy exhibition. Again, their pieces are arranged by theme rather than time, using cartoons, childhood imagery, street art, repetition, and joyful, Superflat aesthetics to explore how art, fashion, media, and society influence one another. Moco Museum London is home to some of Banksy's most iconic political stencils, including *Girl with Balloon*, a depiction of innocence, and *Flower Thrower*, symbolizing non-violent resistance.

The New by KAWS
Image courtesy of MOCO Museum

走進Moco Museum London，最先看到的是「Modern Masters」展廳。這是一個常設展區，展出包括 Andy Warhol 《Reigning Queens》系列中的粉紅色絲網印刷作品、Damien Hirst 的《The Butterfly Heart》及其他作品、Jeff Koons 的《Dolphin Taz Trashcan》，以及草間彌生、Keith Haring 與 Jean-Michel Basquiat 的代表性作品。展覽以主題方式策展，探討重複性、身分認同、大眾與流行文化等主題。



Shanghai Pumpkin by Yayoi Kusama
Image courtesy of MOCO Museum

Rounding out the permanent exhibitions at Moco Museum London are digital art offerings that invite visitors to truly immerse themselves in a work. If you've been to any of the teamLab spaces or experiences in Japan, these rooms at Moco are similar: multi-sensory environments that enrich your visit and make it more engaging. Rather than just observing from a distance, you're surrounded by sounds, visuals, and interactive elements, all of which create an emotive, memorable experience.

在「Modern Masters」之後，「Contemporary Masters」展區則展出 KAWS、村上隆、Daniel Arsham 與 Robbie Williams 等藝術家的作品，同時也包含一個 Banksy 特展。透過卡通、童年意象、街頭藝術、重複元素與充滿歡樂感的「超扁平」美學，探索藝術、時尚、媒體與社會如何彼此影響。Moco Museum London 收藏了 Banksy 一些最具代表性的政治性模板塗鴉作品，包括象徵純真的《Girl with Balloon》，以及象徵和平、非暴力抵抗與衝突中希望的《Flower Thrower》。

常設展最後是一系列數位藝術展區，邀請大家沉浸於作品中。如果曾造訪過日本 teamLab，您會發現 Moco 的這些展間有相似之處：它們都是多感官環境，能讓整體參觀體驗更加豐富且引人入勝。觀眾不再只是遠距離觀看或觀察，而是被聲音、影像與互動元素包圍，進而創造出充滿情感且令人難忘的體驗。

The Closest I Am To Love Is You by Tracey Emin
Image courtesy of MOCO Museum



One temporary immersive exhibition is *Heart Space* by Krista Kim, which captures your heartbeat using electrocardiogram sensors, then projects a unique visual pattern of it into the mirrored room. Cool, yes, but also highly prescient: the exhibition explores the role of AI, which can replicate or recreate everything about us – except for our “heart signature.”

其中一項期間限定的沉浸式展覽，是 Krista Kim 的《Heart Space》。這件作品透過心電圖感測器捕捉心跳，再將其轉化為獨一無二的視覺圖案，投影到鏡面空間之中。這不僅酷炫，也極具前瞻性：展覽探討 AI 的角色，它或許能複製、重建關於我們的一切，卻無法複製我們獨有的「心之簽名」。





TAIWAN TRAVELS

BEATING THE SUMMER HEAT IN TAIWAN

台灣避暑好去處



HELLO SUMMER

BY

Neil Armstrong



**SITTING ASTRIDE THE TROPIC OF CANCER,
TAIWAN HAS NO SHORTAGE OF PLACES TO SOAK UP
SUMMER WARMTH. BUT WHEN TEMPERATURES CLIMB,
HIGHER GROUND OFFERS A WELCOME
ESCAPE – AND SCENIC REWARDS.**



台灣的夏季陽光耀眼，
但當氣溫飆升時，
高海拔地區就是最佳避暑地！

THE
SUM
MER

PART

01

MT HEHUAN

合歡山



The highest point you can drive to in Taiwan is Mt Hehuan — aptly named “Joy” mountain. It’s one of the island’s most accessible alpine escapes, with winding mountain roads, well-marked hiking trails, and high-altitude air that stays cool even in midsummer.

Reaching 3,416 meters, the mountain is accessed via Provincial Highway 14, which snakes through cloud-draped peaks and opens directly onto alpine terrain. You don’t need to go far from the road to find trails, making it ideal for both casual walkers and serious hikers.

There are eight easy hikes and two challenging trails on the mountain. Ranging from 1.7km to 13.4km, none of these routes requires permits. For serious hikers many of the paths from Mt Hehuan link with longer networks through Taiwan’s Central Mountain Range.

台灣可駕車抵達的最高地點是合歡山，這裡是全島最容易親近的高山避暑勝地之一，擁有蜿蜒的山路、標示清楚的步道，以及即使盛夏仍然涼爽的高山氣候。

合歡山海拔3,416公尺，經由台14線可抵達。公路穿梭於雲霧繚繞的山峰之間，直達高山地形。許多登山步道就在路邊不遠處，無論是輕鬆散步或專業登山者都適合。

山區共有8條輕鬆路線與2條較具挑戰性的步道，長度從1.7公里到13.4公里都有，對於資深登山者與背包客而言，其中還有多條路徑可以銜接中央山脈的長距離步道網絡（多為多日行程）。



HELLO
SUMMER

Cyclists also favor Mt Hehuan for its dramatic ascent. The climb from either the west or east coast reaches over 3,000 meters, passing through shifting alpine forests and high plateaus. The eastern approach is cooler and mistier, while the western side is sunnier and more open. Early morning or late afternoon rides are best, both for comfort and lighter traffic. The reward is unforgettable: a sweeping “sea of clouds” rolling beneath the summit.

單車騎士也十分喜愛合歡山的壯觀爬升路線。無論從東岸或西岸出發，爬升高度皆超過3,000公尺，沿途穿越高山森林與高原地形。東側較涼且多霧，西側則陽光充足、視野開闊。最佳騎乘時間為清晨或傍晚，既舒適又車流較少。登頂後的獎賞令人難忘，能欣賞壯闊的雲海在腳下翻湧。

PART

02

TAITUNG INTERNATIONAL BALLOON FESTIVAL, LUYE

台東鹿野國際熱氣球嘉年華



HELLO
SUMMER

Alongside its tea plantations and fertile farmland, Taitung's Luye Township hosts Taiwan's annual hot air balloon festival. Since 2014, it has welcomed international flight teams, becoming one of the island's most distinctive summer attractions.

Tethered balloon rides operate on most days of the festival, and advance booking is strongly recommended. These ascents — rising to around 100 meters — offer a slow, steady climb with sweeping views over Luye's tea fields, the coastal mountain ranges, and the southern end of the East Rift Valley.

Sunrise and sunset are the most popular and coolest times. The clear skies are ideal for photos, and the moderate elevation offers open views of the valley below. With several tea plantations in the area, take the opportunity to sample some of the region's local offerings.

除了茶園與肥沃農田外，台東鹿野鄉也是台灣年度熱氣球嘉年華的舉辦地。自2014年起吸引來自世界各地的飛行團隊，成為夏季最具特色的活動之一。

活動期間的多數日子提供繫留式熱氣球體驗，建議提前預約。熱氣球約升至100公尺高空，以平穩速度上升，俯瞰鹿野茶園、海岸山脈，以及花東縱谷南段的壯麗景色。日出與日落時段最受歡迎，也最為涼爽。澄澈的天空非常適合拍照，中等高度更帶來開闊視野。當地亦有多處茶園，不妨順道品嚐在地茶飲。

活動期間為7月4日至8月20日。雖然2026年的氣球名單尚未公布，但過去曾出現各式創意造型，從鯊魚、熱帶鳥類，到台灣黑熊、飛碟，甚至巨型內褲。參與國家通常包含美國、巴西、加拿大、英國、土耳其與德國等。

The festival runs from July 4 to August 20. While the 2026 balloon lineup has not yet been officially announced, recent editions have featured a mix of creative designs – from a shark and tropical birds to the Formosan black bear, a UFO, and even a giant pair

of underpants. International participation has typically included teams from the US, Brazil, Canada, the UK, Turkey, and Germany.





PART

03

SU'AO COLD SPRINGS & XINGLING TRAIL

蘇澳冷泉與七星嶺步道



PHOTOGRAPHY: SHUTTERSTOCK

HELLO
SUMMER

For the ultimate summer cool-down, it's hard to top the appeal of a natural cold spring. Around an hour's drive from Taipei, on the picturesque Northeast Coast, you'll find the town of Su'ao, which offers the only cold springs in Taiwan.

Fed by limestone geology and abundant rainfall, the water remains a steady 21°C year-round. Crystal clear and odorless, it is naturally rich in calcium bicarbonate and is traditionally used for both bathing and drinking. The initial chill gives way to a refreshing, gradual acclimatization as the body adjusts to the temperature. First developed during the Japanese era, the springs were also used to produce *yokan*, a Japanese sweet still made locally today.

Located at the southern end of Yilan County, wedged between steep green mountains and the Pacific, Su'ao also borders the lively Nanfang'ao fishing harbor, where fresh seafood is best enjoyed in the cooler evening hours.

The nearby Xingling trail is well worth a walk in the early morning or late afternoon. This 4km walk, with a 230m elevation gain, offers a grand view of Su'ao Bay, the Lanyang Plain, and Turtle Island.

若想真正消暑，天然冷泉無疑是最佳選擇之一。從台北出發約一小時車程，在風景優美的東北海岸可抵達蘇澳鎮，這裡擁有台灣唯一的冷泉。

冷泉由石灰岩地質與豐沛雨水所孕育，水溫全年維持約21°C。泉水清澈無味，富含碳酸氫鈣，傳統上可供沐浴與飲用。初入水時會感到冰涼，但身體很快適應，轉為清爽舒適。

冷泉最早於日治時期開發，當時也曾用於製作羊羹，這種日式甜點至今仍在當地生產。



蘇澳位於宜蘭縣南端，夾在青翠的山巒與太平洋之間，鄰近南方澳漁港，可以在涼爽的傍晚品嚐新鮮海鮮。

附近的七星嶺步道也非常值得一走，特別適合清晨或傍晚。全長約4公里，爬升230公尺，可遠眺蘇澳灣、蘭陽平原與龜山島。📍



L

A

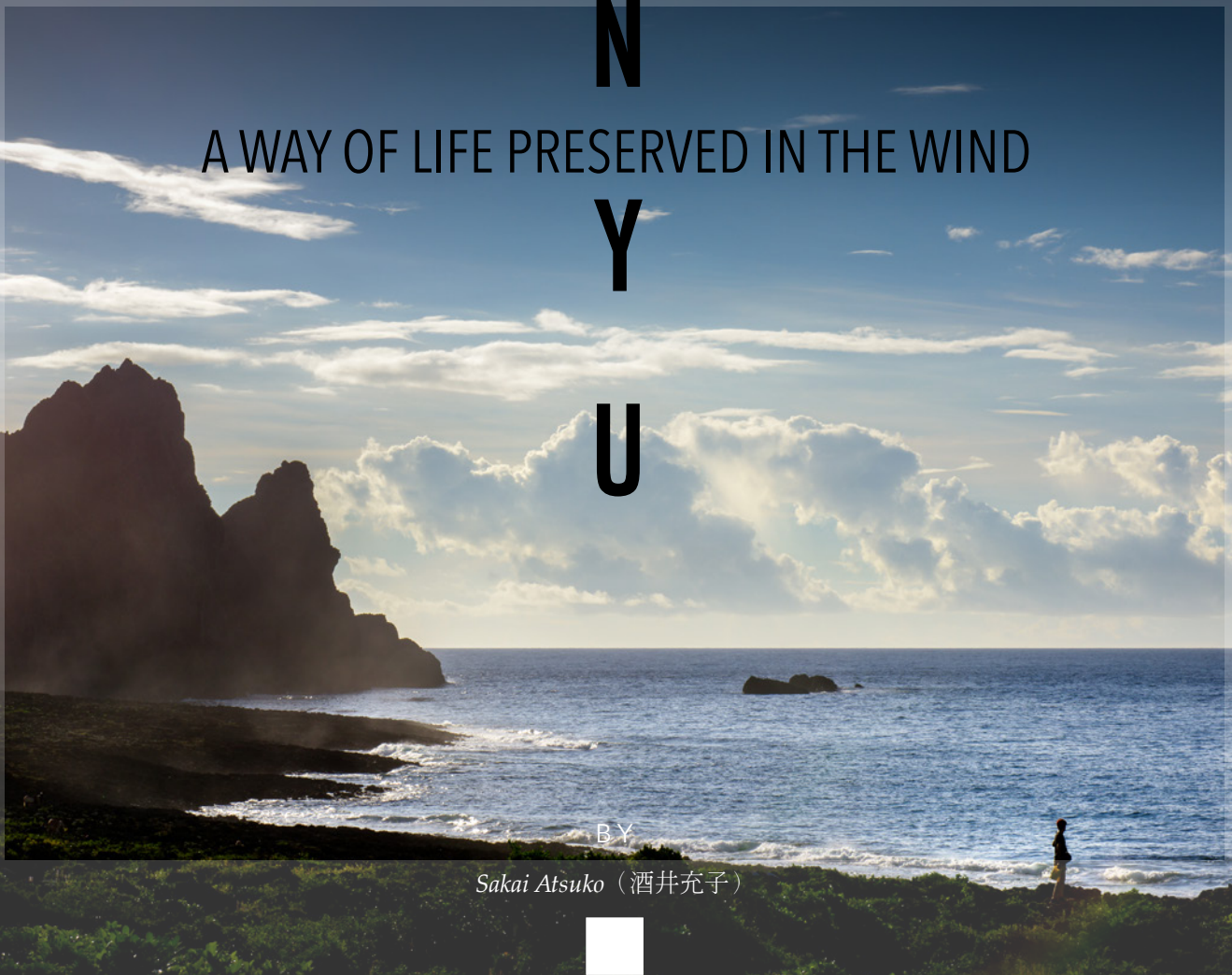
N

A WAY OF LIFE PRESERVED IN THE WIND

Y

U

PHOTOGRAPHY: SHUTTERSTOCK



BY

Sakai Aisuko (酒井充子)



PHOTOS

Gomi Wakako (五味稚子)





風の中
の蘭嶼
に残る
暮らし



**A LANDSCAPE WOVEN BY
PEOPLE AND NATURE**

人と自然が織りなす島の風景



“The ocean is a giant refrigerator,” people on the island say.

Located southeast of Taiwan and surrounded by the Pacific Ocean, Lanyu (Orchid Island) is home to the Indigenous Tao people, who have lived there for generations. Guided by the Kuroshio Current, they have long sustained their way of life through the sea.

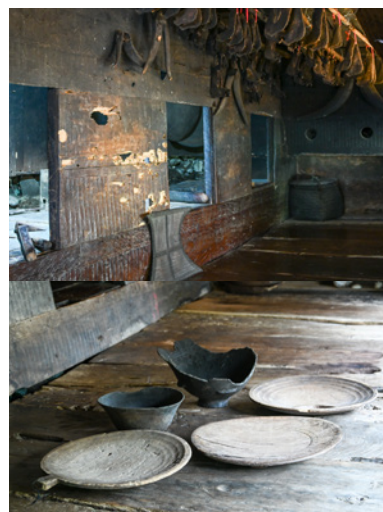



Among all marine life, flying fish hold a sacred place in Tao culture and tradition.

Each year, around February, the flying fish season begins following ceremonial rituals that welcome their arrival, and it continues until roughly June. After this period, fishing is prohibited, and the consumption of flying fish typically ends by around September.

「海は大きな冷蔵庫」と島の人は言う。台湾本島の南東、太平洋に抱かれた離島・蘭嶼（らんしよ）に暮らす台湾原住民族タオ族の人は、古くから黒潮の恩恵を受けてきた。中でもトビウオは神聖な存在だ。2月頃、トビウオを迎える儀式を経て漁が始まり、6月頃終わる。以降、獲ることは禁じられ、食べるのも9月頃までと決められている。タオ族固有の夜暦（陰暦のように月が基準）で時を刻むので、西暦では「頃（ごろ）」になる。

昔はトビウオ専用の鍋、皿があった。その年の一尾目は新鮮なまま煮て、海への感謝の祈りとともに口にする。あとは開いて天日干しに。ほのかに塩味を帯びたトビウオに寄り添うのは、奥深い滋味をたたえたタロイモだ。男性が手作りの木造船で漁をするのに対し、タロイモ作りは女性の仕事とされてきたが、時の流れとともに畑の多くが草地に姿を変えた。





Because the Tao people follow a traditional lunar calendar closely tied to natural cycles and the movement of the moon, these timeframes can only be approximated when translated into the modern Gregorian calendar.

In the past, each household kept dedicated pots and tableware used solely for preparing flying fish. The first catch of the season would be cooked immediately at peak freshness and shared within the family, accompanied by prayers of gratitude to the sea.

The remaining fish were slit open and sun-dried for preservation. With its subtle salty aroma, dried flying fish pairs especially well with richly flavored taro. To withstand fierce seasonal typhoons, the ancestors of today's Tao developed ingenious semi-subterranean homes. After 1966, however, government policies encouraged the construction of concrete housing, replacing most traditional residences.

人びとの住まいにも変化が押し寄せた。台風の激しい風雨を避けるために先人たちが叡智を注いだ半地下式住居は、1966年以降の国策によって、ほとんどがコンクリート造りとなった。伝統家屋を最も多く残す野銀部落の34軒は抵抗の証だが、現役はわずか11軒で住人の多くが80歳以上だという。一部は有料で見学可能。石壁に囲まれた母屋の真夏の涼しさには驚かされる。

島をぐるりと一周する約40キロの道を行けば、そこかしこでヤギたちの歓迎を受ける。野生のようであり、実はすべてに飼い主がおり、かつては角や骨を自宅に飾った。のんびりと草をはむヤギの群れや潮風を受けて揺れるタロイモ畑、沖に浮かぶ木造船や伝統家屋は、いつまでも当たり前の風景であり続けるだろうか。蘭嶼を旅する人は、かけがえのない文化の目撃者でもある。



THE ISLAND'S GIFTS ARE PASSED DOWN THROUGH CULTURE

文化とともに受け継がれる島の恵み



Yeyin Village retains the largest number of traditional houses on the island, with 34 still standing today, reflecting the community's ongoing efforts to preserve its heritage. However, only 11 of these are still inhabited, and most homeowners are now over 80 years old.

Some houses are open to visitors for a small fee. Inside the main stone-walled dwellings, the interiors remain naturally cool even during the height of summer, offering a striking reminder of the practical wisdom embedded in traditional Tao architecture. 📍



HAPPY

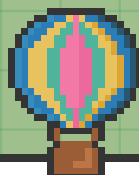
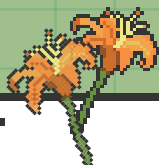


0

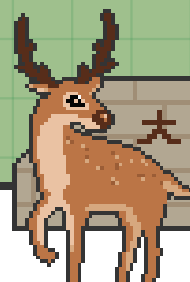
50

100

花東



馬祖

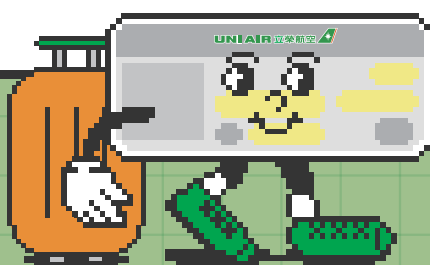


大坵

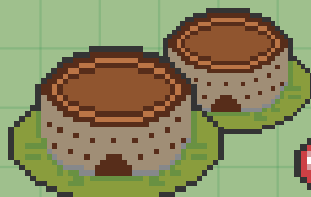
立榮航空 登機證享優惠

飛到哪都有好康 玩得更划算

金門



澎湖



廈門

掃我看更多



UNIAIR 立榮航空



welcome aboard

A PRIVILEGE TO SERVE YOU

+
長榮航空隨時為您服務



Your captain and crew look forward to providing the best possible service for your comfort and relaxation. We hope you enjoy a pleasant flight. If you require any assistance, just press your call button.

本機機長暨全體服務人員很榮幸能為您提供最好的服務，祝您有個輕鬆愉快的旅程。如您需要服務，請按鈕通知我們。

EVA News
長榮剪影 **70**

All-New Cabin Experiences
客艙服務新體驗 **74**

Infinity MileageLands
無限萬哩遊 **78**

Evergreen Hotels News
長榮酒店新訊 **80**

EVA Air's Comprehensive Online Services
長榮航空多元網路服務 **82**

Essential Information
機上須知 **84**

86 Route Maps
飛航路線圖

92 EVA Air Services at Taiwan's Airports
長榮航空於台灣各機場服務平面圖

94 EVA Air Overseas Destinations
長榮航空國際航點距離與時間表

95 EVA Air Themed Jets
長榮航空彩繪機家族

96 Fleet Facts
機隊介紹



EVA NEWS

長榮剪影

EVA AIR MARKS 11 YEARS AS A SKYTRAX 5-STAR AIRLINE /

長榮航空連續11年榮獲SKYTRAX五星級航空肯定 穩居國籍航空連續獲獎次數之冠



EVA Air has earned SKYTRAX 5-Star Airline certification for the 11th consecutive year. The latest evaluation highlights EVA Air's outstanding performance across multiple areas, including flight safety, cabin crew professionalism, aircraft cleanliness, business class amenities, and onboard beverage quality. The airline also received strong scores for ground services, including check-in efficiency, transfer operations, baggage handling, and lounge functionality. This demonstrates a strong commitment to premium service at every stage of the passenger journey.

“For EVA Air, maintaining the 5-Star Airline distinction for over a decade is both an honor and a responsibility,” said EVA Air President Clay Sun. “The achievement reflects the collective dedication of the airline's global workforce and the continued trust of its

passengers. Looking ahead, the company remains focused on enhancing safety standards, advancing service innovation, and integrating sustainability into its operations, guided by its core principles of ‘Safety, Service, and Sustainability.’”

As part of its ongoing efforts to enhance network connectivity and the passenger experience, EVA Air launched a new route from Taipei to Washington, D.C. on June 26 this year, offering four flights per week and featuring the airline's fourth-generation Premium Economy class. With this new addition, EVA Air's North American network now includes 10 gateways, three of which feature the new fourth-generation Premium Economy class, increasing the total weekly flights to 98. This makes EVA Air the airline with the most destinations and the largest flight network from Taiwan to North America.

長榮航空在2026年全球航空公司星級評鑑中，再度榮獲SKYTRAX五星級航空公司的肯定，不但連續11年蟬聯此殊榮，同時也是獲得SKYTRAX五星級航空次數最多的國籍航空公司。此次評鑑中，長榮航空在飛行安全、客艙服務團隊、機艙清潔、商務艙備品、飲品品質皆獲得了高度肯定；同時於機場報到與轉機效率、行李作業及貴賓室功能性中獲得高分，顯示出長榮航空各個層面的卓越表現及整體高規格的服務。

長榮航空孫嘉明總經理表示：「長榮航空自2016年起連續11年榮獲SKYTRAX五星級航空的榮耀，這項成就得來不易，感謝全球旅客及專業評審對長榮航空的肯定，這份榮耀屬於長榮航空全體員工，未來我們將不斷精進各項服務，秉持『安全、服務、永續』的核心理念，提升安全績效，結合創新與永續發展，為全球旅客提供最安全及高水準的服務。」

SKYTRAX為全球航空業權威調查機構，航空公司星級評鑑制度於1999年推出，是一套針對航空公司服務品質進行分級的評估系統，評鑑標準涵蓋客艙環境、機上餐飲、客艙服務、地面服務及機組員素質等約500-800項的評估分析，目前全球僅約10家航空公司獲得五星級最高榮譽。

為持續優化服務體驗與航網布局，長榮航空自6月26日起開闢桃園－美國首府華盛頓直飛航線，提供每周4班的飛航服務，採用三艙等配置之波音787-9機型飛航，以及因應南部旅客日益增長的旅遊與商務需求，自5月20日起由高雄出發飛往東京、澳門、上海浦東航班，將放大機型改由空中巴士A330-300廣體客機執飛，進一步提升運能與服務品質，為更多旅客提供優質的五星級體驗。

EVA AIR RECEIVES SEVEN STAR PLUS SAFETY RATING FROM AIRLINERATINGS.COM /

長榮航空飛航安全再獲權威肯定

榮獲AirlineRatings.com 「7-Star PLUS」安全評級殊榮



AirlineRatings.com, a globally recognized aviation safety and product rating agency, awarded EVA Air its highest safety distinction, the Seven Star PLUS Safety Rating. This certification was introduced in 2025, and this latest recognition once again affirms EVA Air's excellence and professionalism in flight safety management.

“What sets EVA Air apart as a Seven Star PLUS carrier is the precision of its onboard safety culture,” said AirlineRatings.com CEO Sharon Petersen. “Our auditor recorded the best pre-departure checks we have seen to date, carried out with a discipline and consistency that reflects an exceptional operation.”

“Safety is our most important and non-negotiable core value,” said EVA Air President Clay Sun. “This principle becomes part of every employee's mindset, and our team works tirelessly to deliver the highest level of safety for every passenger who chooses EVA Air.”

In addition to receiving the Seven Star PLUS Safety Rating, EVA Air was also named No. 8 among the World's Top 10 Safest Airlines by AirlineRatings.com in its 2026 rankings. EVA Air will continue to enhance its services and uphold its core principles of Safety, Service, and Sustainability, while maintaining the high standards that underpin its global safety recognition.

國際知名航空專業評鑑網站 AirlineRatings.com於6月2日授予長榮航空飛航安全最高評級

「7-Star PLUS」榮譽，該認證甫於去（2025）年推出，此次獲獎再次驗證長榮航空於飛航安全管理上的實力與專業榮獲世界級肯定。

AirlineRatings.com執行長Sharon Petersen表示：「長榮航空在整體稽核中展現出極高標準，尤其在起飛前作業程序及安全檢查方面，是目前觀察到最為嚴謹的航空公司之一，更令人印象深刻的是長榮航空在多個航班間維持一致的高標準表現，這是非常難得的，因『一致性』正是建立有效航空安全文化的關鍵核心之一。長榮航空長期維持優秀的零事故紀錄，已在業界享有高度聲譽，此次稽核結果也再次展現長榮航空做為全球最安全航空公司之一的地位。」

長榮航空總經理孫嘉明表示：「安全是長榮航空最重要且不可妥協的核心價值，我們將安全理念深植於每位員工的DNA中，使團隊致力為每位選擇長榮航空的旅客提供最高等級的安全保障。此次獲得

AirlineRatings.com授予『7-Star PLUS』安全評級，是對整體專業團隊的肯定，未來長榮航空會持續投注百分之百的努力，為旅客打造更安全舒適的旅程。」

AirlineRatings.com為國際公認的航空評鑑機構，自2013年起進行「全球最安全航空公司」評比，以其獨有的七星等級評選系統對全球近400家航空公司飛安表現進行評分，長榮航空已連續13年獲此殊榮，此次進階版的「7-Star PLUS」是在既有七星等級安全評等基礎上，更進一步的升級認證，主要由AirlineRatings.com團隊執行航班匿名查核，真實反映乘客實際搭乘體驗，確認在所有項目指標均能一致展現穩定且卓越的表現。

長榮航空除了獲得AirlineRatings.com「7-Star PLUS」榮譽外，也獲得該機構評選為「全球十大最安全航空公司—第8名」，長榮航空會不斷精進各項服務，秉持「安全、服務、永續」的核心理念，持續朝全球最佳航空公司的目標穩健邁進。

EVA AIR WINS DOUBLE GOLD AT THE 2026 CELLARS IN THE SKY AWARDS /

長榮航空機上服務用酒

勇奪2026年國際權威CELLARS IN THE SKY雙料金牌



EVA Air has earned two Gold Awards at the prestigious 2026 Cellars in the Sky Awards, organized by *Business Traveller* magazine and presented in London on June 8. The airline was recognized for Best Business Class Sparkling Wine and Innovation in Drinks, making it the only Taiwanese carrier to receive awards this year and further reinforcing its reputation for excellence in inflight dining and beverage service.

Established in 1985, Cellars in the Sky is regarded as one of the aviation industry's most respected inflight wine competitions. Judged through blind tastings by an international panel of wine experts, the awards have long been considered a benchmark for airline beverage quality. EVA Air has enjoyed a distinguished record in the competition, including multiple wins for its Business Class wine program and sparkling wine selections.

This year's Best Business Class Sparkling Wine award was presented to Laurent-Perrier

Grand Siècle, the Champagne house's flagship cuvée. Crafted from select Grand Cru vineyards and blended from three exceptional vintages, it offers refined bubbles, remarkable depth, and elegant notes of peach, toasted brioche, and minerality.

EVA Air also captured the inaugural Innovation in Drinks Gold Award with Oddbird Blanc de Blancs, a premium alcohol-free sparkling wine from Sweden. Produced from French Chardonnay and gently dealcoholized after fermentation, it preserves the wine's authentic character while delivering fresh aromas of green apple, citrus, and brioche. Certified organic and vegan, it reflects the airline's commitment to wellness, sustainability, and evolving passenger preferences.

By continuously curating world-class wines and innovative beverage selections, EVA Air delivers an elevated dining experience that enhances every journey.

威旅雜誌*Business Traveller*於6月8日在英國倫敦舉辦的2026年Cellars in the Sky機上服務用酒評選頒獎典禮，長榮航空此次一舉榮獲「最佳商務艙氣泡酒」及「創新飲品」雙料金牌，為台灣唯一獲獎的航空公司，未來將持續鞏固高空餐飲領域的領先地位，提供旅客在3萬英尺高空中最尊榮的餐飲體驗。

Cellars in the Sky為*Business Traveller*自1985年舉辦至今，每年由國際知名葡萄酒專家組成評審團進行盲飲評比，為航空業最具權威的機上服務用酒評選之一，長年被視為機上餐飲品質的重要指標。長榮航空曾分別於2015及2016年連續兩年榮獲「最佳商務艙酒窖」金牌外，商務艙香檳亦曾締造連續十年獲得「最佳商務艙氣泡酒」驚人紀錄；2026年新增之「創新飲品」全新類別，長榮航空領先業界獲得金牌肯定，不斷展現引領市場趨勢的創新實力。

本屆評選中，長榮航空選用的羅蘭百悅香檳 (Laurent-Perrier) 頂級酒款「Grand Siècle」榮獲「最佳商務艙氣泡酒」金牌，該酒款為酒莊標誌性特釀，嚴選香檳區多個特級葡萄園葡萄，採夏朵內與黑皮諾混釀，

並融合3個卓越年份進行調和，經長時間熟成後，展現細緻綿密氣泡與層次豐富的風味結構，帶有蜜桃、烘烤與礦石香氣，酸度優雅、尾韻悠長，充分體現頂級香檳的精緻風範。

此次榮獲「創新飲品」金牌的Oddbird Blanc de Blancs無酒精氣泡酒，充分展現長榮航空在飲品規劃上的前瞻思維。Oddbird創立於瑞典，透過完整釀酒後再進行溫和脫醇技術，保留葡萄酒原有結構與香氣。此款以法國夏朵內釀製，擁有細緻氣泡與清新酸度，並帶有青蘋果、柑橘與淡淡奶油麵包香氣，為不飲酒的旅客提供同樣具備儀式感的高品質擇。Oddbird產品同時具備有機與純素認證，呼應當代旅客對健康與永續議題的重視，也體現長榮航空在責任採購與永續發展上的持續投入。

長榮航空機上服務用酒持續獲得國際肯定，透過精選頂級香檳與創新無酒精飲品，讓旅客在飛行途中享受高品質的味覺體驗與放鬆時刻。除了氣泡酒之外，商務艙紅白酒亦持續引進來自世界各地的優質酒款，整體酒單表現長期獲得SKYTRAX等國際評比機構肯定，並於全球旅客社群中累積高度好評。

EVA AIR EXPLORES NEW GLOBAL BUSINESS OPPORTUNITIES AT COMPUTEX /

長榮航空攜手外貿協會參展COMPUTEX 共拓國際商務新商機



EVA Air participated in COMPUTEX Taipei 2026 for the third consecutive year. Held at the Nangang Exhibition Center and related venues, including the Taipei World Trade Center, the event provides a global platform for showcasing Taiwan's industrial strength and international competitiveness to technology and business professionals from around the world.

With a strong focus on the corporate travel market, EVA Air launched its BizFam corporate travel platform in 2025, which has since been widely adopted by enterprises. This year, the airline further enhanced its offering with a new corporate ticketing system. Featuring a more intuitive user inter-

face and optimized booking processes, the upgraded system improves ticketing efficiency and management convenience, delivering a smoother and more seamless travel experience for business customers.

At this year's exhibition, EVA Air also showcased its Boeing 787 Royal Laurel Class seats and newly upgraded fourth-generation Premium Economy Class seats, offering visitors a first-hand experience of the airline's world-class service quality.

長榮航空與外貿協會連續第3年攜手參與2026年COMPUTEX台北國際電腦展，於南港展覽館及台北世貿相關展區，向來自全球的科技與商務人士展現產業實力與國際競爭力。

深耕企業差旅市場的長榮航空，自2025年推出企業差旅平台BizFam以來，已獲眾多企業採用。今年再推出全新企業購票系統，透過更直覺的操作介面與優化流程，提升購票效率與管理便利性，為企業客戶打造更流暢的差旅服務體驗。

做為全球重要的科技展會之一，COMPUTEX不僅是國際產業交流平台，更是台灣鏈結世界的重要窗口。今年展會匯聚超

過1,500家來自世界各地的科技企業，創造豐富的合作與交流機會。長榮航空也藉此向全球商務夥伴展示升級後的BizFam平台，展現持續強化企業服務與國際商務布局的成果，並期待與更多企業夥伴攜手開拓市場、共創商機。此次參展也特別展示波音787夢幻客機「皇璽桂冠艙」與全新第四代「豪華經濟艙」等座椅，讓參觀者實際享受五星級航空公司的服務品質。

此外，長榮航空持續拓展北美航網版圖，於2026年6月26日開航桃園—華盛頓特區直飛航線，串聯台灣的AI科技實力與美國政治經濟中心，更完善美東市場的版圖，與既有的西岸與中西部航點，形成完整的跨洲連接飛航網絡，為雙邊商務往返提供更高效率的移動選擇。



ALL-NEW CABIN EXPERIENCES

客艙服務新體驗

NEW

JASMINE ELEGANCE AMONG THE CLOUDS : A NEW SPARKLING TEA EXPERIENCE /

茉莉花韻躍雲端 氣泡茶新體驗

Sparkling tea has emerged as a new category in the international beverage scene, combining a tea base with carbonation techniques to deliver delicate tea aromas and a refreshingly crisp taste.

Starting in the third quarter of this year, EVA Air will introduce Sparkling Dragon Pearl Jasmine Tea in Royal Laurel Class and Premium Laurel/Business Class on long-haul routes.

Crafted by the internationally acclaimed brand Mindful Sparks, this sparkling tea is built on a classic jasmine tea base. Carefully selected green tea leaves are repeatedly

layered and scented with fresh jasmine blossoms, creating an infusion of remarkable elegance and depth. On the palate, gentle tea notes intertwine with subtle fruit nuances, leading to a smooth and lingering finish. It is also a favored food-pairing beverage at many Michelin-starred restaurants.

近年全球飲品市場逐漸朝向低酒精或無酒精飲品發展，氣泡茶亦逐漸成為國際市場的新興飲品類型，以茶葉為基底並結合氣泡工藝，呈現細緻茶香與清爽口感。

長榮航空自今年第三季起，於長程航線的皇璽桂冠艙 / 桂冠艙推出茉莉龍珠氣泡茶，此款茶品由國際知名品牌 Mindful Sparks 精心呈獻，以經典茉莉花茶為基底，嚴選綠茶與新鮮茉莉花層層薰製，茶湯清雅細緻，花香馥郁而不張揚，入口後可感受柔和茶韻與淡雅果香交織，尾韻溫潤悠長，亦為眾多米其林餐廳餐桌上頗受青睞的佐餐之選。



PHOTOGRAPHY: EIC

NEW

AN ELEVATED AUDIO EXPERIENCE: PREMIUM ECONOMY SERVICE REACHES A NEW LEVEL / 越級聆聽享受 豪華經濟艙服務再進化

EVA Air continues to enhance the passenger experience, and beginning June 26, will roll out upgraded headphones in Premium Economy Class on Washington and New York routes, delivering a more immersive inflight entertainment experience.

This upgrade features fully over-ear headphones, a style often reserved by other airlines for business class cabins. Offering improved clarity and comfort, the new headphones provide an elevated listening experience be-

yond typical expectations for Premium Economy Class. Thoughtful design details include a refined matte-finish exterior that conveys understated sophistication and layered elegance. The headphones are also equipped with active noise cancellation (ANC) technology, effectively reducing engine and ambient cabin noise to create a quieter, more focused personal space. Whether watching movies or listening to music, EVA Air hopes to make every journey more enjoyable with richer and more memorable sound.

長榮航空持續致力提升旅客飛行體驗，自6月26日起陸續於華盛頓、紐約航線升級豪華經濟艙耳機配備，為旅客打造更舒適沉浸的機上娛樂享受。

此次升級特別導入商務艙等級的「全包覆式耳罩耳機」，以更優異的包覆性與舒適度，帶來越級的聆聽體驗。在設

計細節上，採用細緻啞光質感外殼，展現低調且富有層次感的風格；同時搭載主動式降噪功能，可有效降低飛機引擎聲與機艙環境噪音，營造更安靜專注的個人空間。無論觀賞電影或聆聽音樂，期盼能為每一位旅客的雲端旅程譜寫出更美好的聽覺樂章。



EVA AIR PARTNERS WITH HUNTER TO LAUNCH NEW PREMIUM ECONOMY AMENITY KIT /

NEW

長榮航空攜手HUNTER 推出全新豪華經濟艙過夜包

Beginning in July 2026, HUNTER will partner with EVA Air to launch the third generation of co-branded Premium Economy Class amenity kits, featuring a refreshed design that will accompany passengers on their journeys.

The new-look bag features water-resistant materials combined with a check-pattern nylon exterior and lightweight construction, balancing contemporary style with practical travel functionality. It also retains the detachable

shoulder strap design, offering added convenience throughout the journey. Presented in vibrant bright yellow and sky blue, the new color palette conveys youthful energy and a lighthearted travel spirit. Thoughtful co-branding details are incorporated throughout, including an EVA AIR logo embossed on the zipper pull, to highlight the exclusive partnership between the two brands, creating for passengers a travel accessory that is practical and collectible.

2026年7月起，長榮航空攜手英國知名品牌HUNTER，推出第三代豪華經濟艙聯名過夜包，以嶄新設計陪伴旅客展開每一段精采旅程。

全新包款選用防潑水材質，搭配格紋尼龍布面與輕量設計，兼具時尚風格與旅行機能，並延

續可拆式背帶設計，提升旅途中使用便利性。全新檸檬黃與天空藍為主色調，展現年輕活力與輕盈愉悅的旅行氛圍；細節處亦巧妙融入聯名元素，於拉鍊頭壓印 EVA AIR Logo，呈現雙方聯名合作的專屬特色，為您打造兼具實用性與收藏價值的旅行配件。



NEW

A PARTY IN THE CLOUDS – MAKING EVERY JOURNEY MORE MEMORABLE FOR YOUNG TRAVELERS! /

雲端上的歡樂派對 豐富孩子的旅行記憶



For summer holiday trips, the first surprise for children begins the moment they board. EVA Air is known for its highly collectible amenity kits. This summer, EVA is partnering with the MOOMIN brand created by Finnish author Tove Jansson, to introduce special-edition children's amenity kits featuring the iconic characters.

To create an even richer flying experience for young passengers, EVA Air will not only offer the MOOMIN kits on all flights departing Taiwan during the peak summer season, but also on long-haul flights departing

Taiwan during normal travel periods, bringing additional excitement to our young passengers. The special-edition backpack includes a MOOMIN-themed coloring and activity book, a set of colored pencils, and a card-holder lanyard, allowing children to immerse themselves in creative drawing and logic games throughout their flight.

Available in limited quantities while supplies last!

暑假出遊，給孩子的第一份驚喜就從登機開始！歷年推出皆引發大小朋友瘋狂收藏的「長榮航空機上兒童玩具包」，在2026年夏季起與芬蘭作家 Tove Jansson 創作的角色 MOOMIN 攜手合作。為了帶給小旅客更豐富的飛行體驗，長榮航空除了在暑假旺季台灣出發全航線提供外，未來一般期間自台灣出發的長程航線也能驚喜獲得 MOOMIN 玩具包。

本次推出的聯名後背包，內附 MOOMIN 主題塗色遊戲本、色鉛筆組及卡夾掛繩，讓孩子在飛行途中沉浸於創意繪畫與邏輯遊戲中。

兒童玩具包數量有限，送完為止！



INFINITY MILEAGELANDS

無限萬哩遊

FROM MILES TO MEMORIES:

JOIN INFINITY MILEAGELANDS AND TAKE A FLIGHT INTO
YOUR NEXT CHAPTER /

哩程變旅程：

現在就加入無限萬哩遊會員開啟您的下一趟精采翱翔



Join Infinity MileageLands through EVA Air's official website or EVA Air App and unlock a world of mileage-earning possibilities. Beyond accumulating flight miles every time you travel, members can turn everyday spending into award miles through EVA Mileage Mall, EVA Mileage Hotel, and an extensive network of banking, hotel, accommodation booking platform, car rental, and other partners across Taiwan and around the world. Japan's BicCamera, Keio Department Store (Shinjuku), and HeyMax have recently joined as partners. Simply present your Infinity MileageLands membership number at checkout to earn miles at designated accrual rates. You can also convert your Max Miles from HeyMax to Infinity MileageLands award miles.

Whether traveling, shopping, or staying at hotels, everyday spending brings you closer to your next destination.

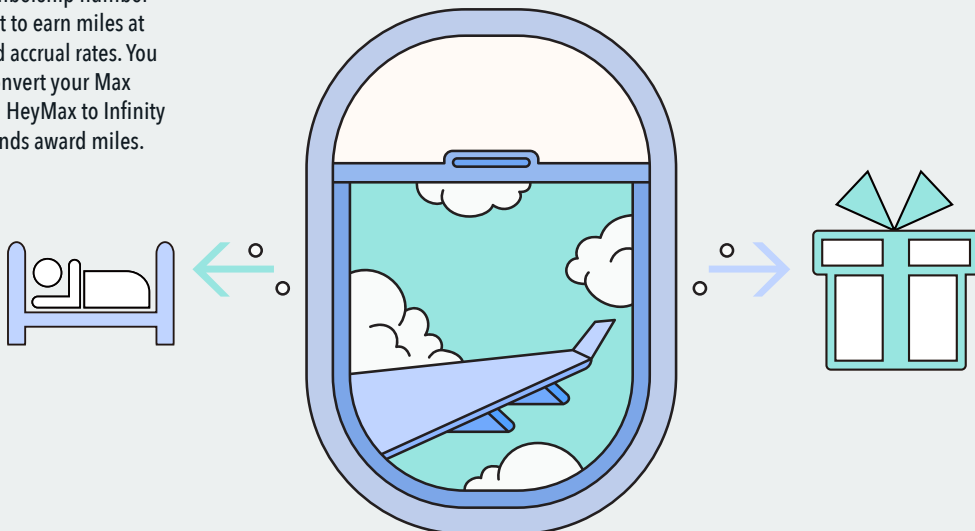
Redeem your miles for award tickets and upgrade awards, or explore a range of other redemption options. Before departure, you can browse and preorder duty-free products through EVA Sky Shop, redeem hotel accommodation vouchers, or choose from a wide selection of products and magazines. With so many ways to earn and redeem, miles are more than a travel reward — they're a meaningful part of your everyday lifestyle.

透過長榮航空全球資訊網或長榮航空APP加入無限萬哩遊會員，開啟您的多元累積哩程的旅程。除了搭乘航班可累積哩程外，還能透過EVA Mileage Mall、EVA Mileage Hotel、信用卡消費、住宿預訂、租車服務，以及台灣與全球各地的合作夥伴，輕鬆將日常消費轉換為哩程。

近期日本BicCamera、日本KEIO京王百貨（新宿店）及HeyMax也加入合作夥伴行列，會員在日本BicCamera、日本KEIO京王百貨（新宿店）購物，即可依規定之回饋比率累積獎勵哩程；另還可以將HeyMax中的Max Miles

轉換成無限萬哩遊獎勵哩程。不論是旅遊購物、住宿體驗還是日常消費，每一筆都在為下一趟旅程累積更多飛行能量。

累積的獎勵哩程除了可兌換酬賓機票與艙位升等之外，還有更多靈活運用方式！出發前可至EVA Sky Shop預購免稅商品，也能兌換長榮桂冠酒店住宿券，或選購多元商品與雜誌，讓哩程的價值不再局限於飛行，而是延伸至您生活中的各個面向，現在就善用手中的哩程，開啟更多精采體驗，讓哩程帶您去想去的地方！





國泰世華銀行

EVA AIR 長榮航空



國泰世華長榮航空聯名卡

啟程，累積豐厚人生

新戶首刷最優刷 NT\$50,000 享 50,000 哩

最優10元1哩	尊榮升等	最優9折起	最優75折起
購票及指定消費	25,000哩兌換	長榮官網購票	國外飯店線上訂房

注意事項：1.以上活動若無特別指定，活動期間至2026.12.31(最優10元1哩及25,000哩升等禮遇活動期間請參本行網站說明)。2.各項活動回饋與使用時須持有效國泰世華長榮航空聯名卡正卡且已繳交全額年費。3.所有活動皆有條件限制，部分活動限指定卡別。4.最優10元1哩回饋規範及所有活動最終詳細內容及限制依國泰世華銀行網站公告為準。活動期間倘因不可歸責於國泰世華銀行之事由，國泰世華銀行得變更或終止活動，並於國泰世華銀行網站公告。



詳閱活動



快速申辦

謹慎理財 信用無價

信用卡暨預借現金之各級別循環信用年利率為6.75%~15% (依本行信用評分制度定期評估，循環利率之基準日為2015年9月1日)。預借現金手續費：預借現金金額乘以3%加上新臺幣150元或美元5元，其他相關費用係依本行網站公告。客服專線：(02)2383-1000|www.cathaybk.com.tw



EVERGREEN HOTELS NEWS

長榮酒店新訊

EVERY GREAT STAY INSPIRES YOUR NEXT JOURNEY

每一次美好駐足，都是下一趟飛行的起點

From August to September 2026, Evergreen Hotels is offering exclusive privileges for Infinity MileageLands members. When you book through Evergreen Hotels' official

channels — including the customer service hotline, LINE, and Facebook — you can enjoy special member rates and earn double mileage rewards on every qualifying stay. Members can also redeem miles for hotel accommodation vouchers, starting at just 31,500 miles. Let every stay and every flight bring you closer to your next adventure.

2026年8月至9月長榮酒店為「無限萬哩遊會員」獻上專屬禮遇。只要透過長榮酒店官方通路（電話客服、LINE、Facebook等）訂房即享無限萬哩遊會員優惠價，每次合格入住再享雙倍

哩程驚喜！您同時也能以31,500哩起，輕鬆兌換免費住宿服務。讓每一次入住與飛行，都為下一趟旅程累積更多精采！



※無限萬哩遊會員
住宿優惠

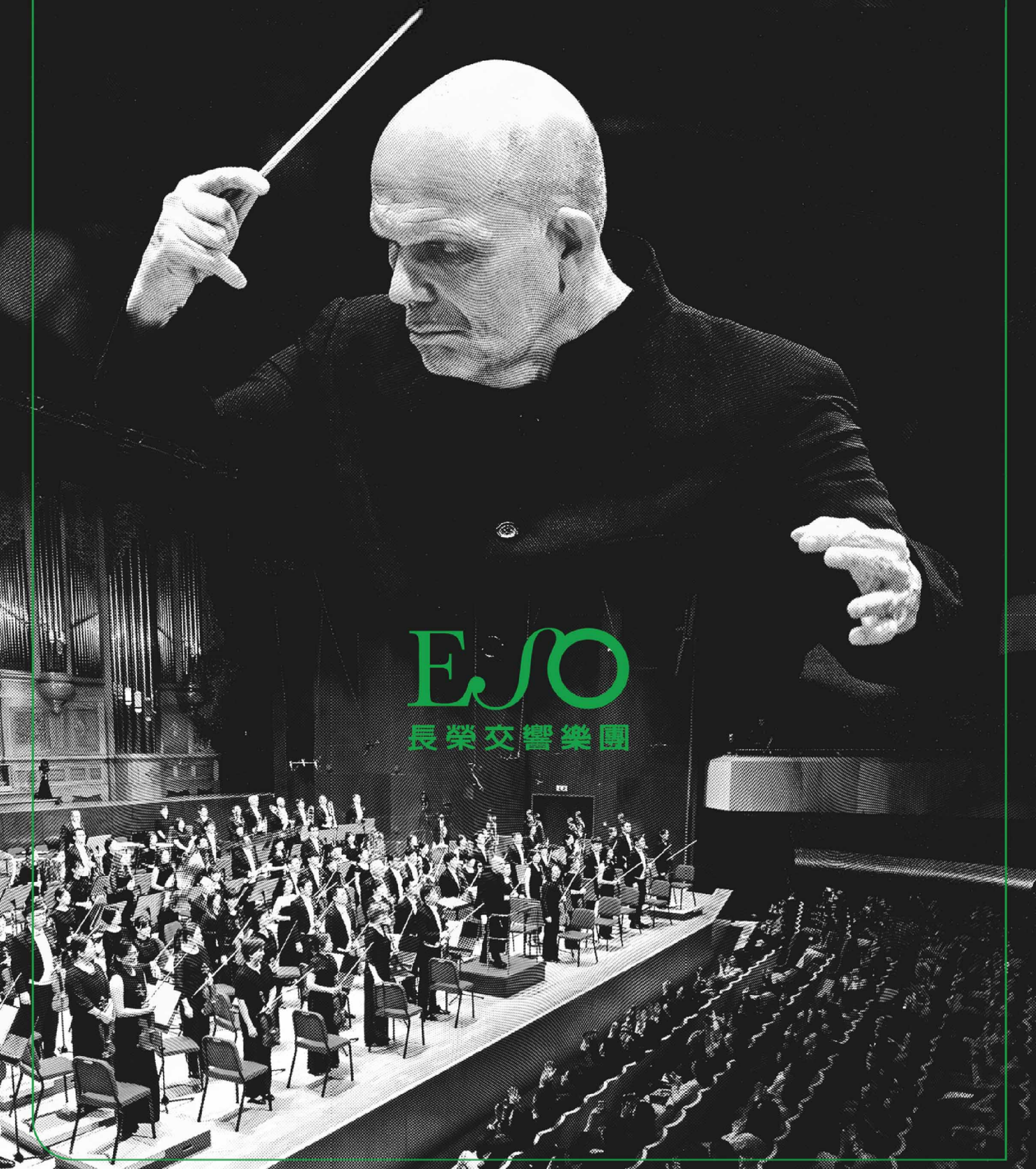


※無限萬哩遊會員
哩程兌換住宿券



讓世界聽見不凡

EVERGREEN SYMPHONY ORCHESTRA



ESO

長榮交響樂團



EVA AIR'S COMPREHENSIVE ONLINE SERVICES

長榮航空多元網路服務

MOBILE APPS / 隨時掌握行程與購物訊息



- 長榮航空App -

- Book / Change Flight / 購票 / 改票
- My Trip / Check-in / 行程管理 / 報到
- Flight Status / 航班到離動態
- And More / 更多



- EVA SKY SHOP -

- Preorder duty free / 預購免稅品
- Delivery to your seat / 機上取貨

SOCIAL MEDIA /

社群網站

FOLLOW US
ON OUR SOCIAL NETWORKS

歡迎訂閱



INFLIGHT WIRELESS INTERNET / 機上無線網路

EVA Air offers in-flight Wi-Fi across all cabin classes on Boeing 787, 777-300ER, and Airbus A330-300 aircraft, with services provided by Panasonic Avionics Corporation.

長榮航空於787、777-300ER與A330-300全艙等提供機上Wi-Fi，由供應商—松下航空電子，提供服務。

All passengers traveling in Business Class or holding an Infinity MileageLands membership are eligible for complimentary full-flight access to either Unlimited Web Browsing, or Unlimited Text. Please refer to the eligibility matrix below:

所有搭乘商務艙旅客或是長榮航空無限萬哩遊會員，可享用全程「無限網頁瀏覽」或「無限文字訊息發送」服務，請參考下列搭機艙等及卡籍方案。

CABIN CLASS 艙等	DIAMOND / GOLD CARD 鑽石卡、金卡	SILVER CARD 銀卡	GREEN CARD 綠卡	NON EVA FF MEMBER 非會員
Business 商務艙	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽
Premium Economy 豪華經濟艙	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	None 無
Economy 經濟艙	Unlimited Web Browsing 無限網頁瀏覽	Unlimited Text 全程文字訊息發送	Unlimited Text 全程文字訊息發送	None 無

※ Effective from September 1, 2026, for all EVA Air and UNI Air international flights.

Note 1: Unlimited Web Browsing does not support video streaming, voice calls, VPN connections, or video conferencing.

Note 2: Unlimited Text supports text messaging via applications such as LINE and WhatsApp. Image and video transmission is not supported.

※2026年9月1日起之長榮航空和立榮航空國際線航班

註1：「無限網頁瀏覽」不支援影音串流、語音通話、VPN連線與視訊會議。

註2：「文字訊息發送」支援 Line、WhatsApp 等通訊軟體。(不含圖片傳送)

1. Join Infinity MileageLands to enjoy exclusive benefits, including complimentary in-flight Wi-Fi and more.

2. Special Promotion:

From now to August 31, 2026, Unlimited Web Browsing will be offered free of charge throughout flights. All passengers can browse the internet or use messaging apps to send text messages onboard.

1. 歡迎加入無限萬哩遊會員，享受更多會員權益。

2. 特別推廣：

即日起至2026年8月31日止全程「無限網頁瀏覽」免費上網，所有旅客可於機上瀏覽網頁，或是使用即時通訊工具發送訊息。

CONNECTING TO WI-FI IS EASY:

1. Enable Wi-Fi on your mobile device and select the network "EVA-WiFi". Then open your browser and enter www.evawifi.com to access the welcome page.
2. Disable background functions such as automatic app updates, cloud backups/sync, and GPS/location services.
3. If you experience connection issues, please follow these basic troubleshooting steps:
 - (1) Ensure your device's Wi-Fi is turned on and connected to the onboard Wi-Fi network.
 - (2) Open a web browser and manually enter www.evawifi.com.

簡易上網步驟：

1. 開啟您行動裝置的無線網路Wi-Fi功能並選擇「EVA-WiFi」。接著開啟瀏覽器，並輸入www.evawifi.com進入歡迎頁面。
2. 請關閉應用程式自動更新、雲端備份與同步、衛星定位等功能。
3. 若您無法連上網路，建議您可先做初步的故障排除：
 - (1) 確認您的Wi-Fi功能已開啟，並已連接到機上無線網路。
 - (2) 開啟網路瀏覽器，並輸入www.evawifi.com

CHECK-IN / 報到服務

To make check-in even more convenient, EVA Air is offering an easier online check-in function: Automated Check-in. You can apply for automated check-in via the EVA website or EVA Air app as soon as your reservation is complete; the system will then proceed with check-in and notify you 48 hours before your flight that the procedure is complete. A push notification is available on the EVA Air app.

為提升旅客使用自助報到的便利性，除了班機起飛前48至1小時可透過長榮航空官網、長榮航空App進行報到，也增加「預約自動報到」服務。

Passengers can also opt to check in directly through the EVA website or EVA Air app from 48 hours to 1 hour before departure. Check in anytime, anywhere!

已完成訂位購票的旅客，可於任何時間登入官網、長榮航空App進行「預約自動報到」，系統將於起飛前48小時完成自動報到，並發送完成通知至您指定的電子信箱。使用長榮航空App進行預約還有推播通知服務，歡迎多加使用！



ESSENTIAL INFORMATION

機上須知

For your safety and comfort, please take a moment to read the rules and regulations that apply during your international flight with EVA Air. 為了您的安全與舒適，請閱讀並遵守以下航安規定。

SAFETY MEASURES / 安全

For your personal safety, please return to your seat and fasten your seatbelt whenever the "fasten seatbelt" sign is illuminated. During takeoff and landing, return your table and seat back to their original upright positions. During landing, please do not stand up or leave your seat until the plane has come to a complete standstill and the fasten seatbelt sign has been switched off. Because turbulence is often unpredictable, we strongly recommend that you keep your seatbelt fastened at all times while seated. Carry-on baggage should comply with the carry-on baggage dimensions and weight limit. It must be stowed by yourself in the overhead bin or under the seat in front of you.

For safety reasons, dangerous articles such as these listed below are not permitted aboard the aircraft:

1. Deeply refrigerated, flammable, non-flammable and poisonous gases; oxygen tanks; paint in spray cans; insecticides.
2. Corrosives (such as mercury which may be contained in thermometers), acids, alkalis and wet-cell batteries.
3. Explosives, munitions, fireworks and flares.
4. Flammable liquids such as lighter fuel, paints and thinners; flammable and easily ignitable solids such as matches; substances liable to spontaneous combustion; and substances which on contact with water emit flammable gases.
5. Radioactive materials.
6. Briefcases and security-type attaché cases with installed alarm devices; of those that incorporate lithium batteries and/or pyrotechnic materials.
7. Oxidizing materials such as bleaches and peroxides.
8. Poisonous and infectious substances such as insecticides, weed killers and live virus materials.
9. Other dangerous articles such as magnetized materials and offensive or irritating materials.

Interfering with flight deck crew and cabin crew during the course of their duties is an offense.

飛機飛行中，為了您的安全，請注意「繫緊安全帶」的信號燈，當信號亮時請繫上安全帶，當飛機起飛或降落時，請您暫時將小桌子收起並將您的椅背豎直，而隨身攜帶的手提行李，必須符合隨身行李規範，並請自行放置在各櫃行李櫃內或是前面的座位下。此外，由於亂流經常難以預期，我們建議您就坐時隨時將安全帶繫上。

基於飛航安全，行李內不得攜帶如下所列之危險物品：

1. 壓縮氣體：如罐裝瓦斯、潛水用氧氣瓶、噴漆、殺蟲劑等。
2. 腐蝕物（劑）：如強酸、強鹼、水銀、鉛酸電池等。
3. 爆裂物：各類槍械彈藥、煙火、爆竹、照明彈等。
4. 易燃品：如汽油、柴油、火柴、油漆、點火器及相關可燃固體等。
5. 放射物品。
6. 具防盜裝置之公事包或小型手提箱。
7. 氧化物品：例如漂白劑（水、粉）、工業用雙氧水等。
8. 毒物（劑）及傳染物：如殺蟲劑、除草劑、適應性病毒活體等。
9. 其他違禁品：如磁化物類（磁鐵）、具攻擊或刺激之物品（如：刀劍棍棒、弓箭、防身噴霧器、電擊棒等）。

此外，為了您的安全，請遵守機組員的指示，干擾飛行組員與空服人員執行任務屬違法行為。

ALCOHOLIC BEVERAGE SERVICE / 機艙內酒精飲品

Passengers are not allowed to consume their own alcoholic drinks, including those purchased on board. All passengers may enjoy our complimentary drinks service. EVA Air reserves the right to deny serving alcohol to intoxicated passengers.

乘客於機上不得飲用自行攜帶或於機艙內購買之酒精飲品，我們將為機上乘客提供免費飲品，並保留不再提供飲酒過量之乘客酒精飲料的權利。

REGULATIONS CONCERNING ABUSIVE AND UNRULY BEHAVIOR / 航機上不當行為之規範

CAA Regulation Article 119-2
A fine from NT\$30,000 to NT\$150,000 will apply to anyone found smoking in any lavatory on board an aircraft.

1. Failure to comply with any instruction given by the pilot-in-command for the purpose of maintaining order and safety on board an aircraft.
2. Disrupting order on board an aircraft following consumption of alcoholic beverages or alcohol-containing medicines.
3. Smoking outside a lavatory on board an aircraft.
4. Tampering with any smoke detector or interfering with safety devices without authorization.

Note: Aviation Police Bureau will issue fines for the above behaviors.

民用航空法第一百九條之二，於航空器艙所內吸菸者，處新台幣3萬元以上、15萬元以下罰鍰。於航空器上有下列情事之一者，處新台幣1萬元以上、5萬元以下罰鍰：

1. 不遵守機長為維護航空器上秩序及安全之指示。
2. 使用含酒精飲料或藥物，致危害航空器上秩序。
3. 於航空器艙所外之區域吸菸。
4. 擅自阻絕偵菸器或無故操作其他安全裝置。

以上行為由航空警察局處罰之。

ONBOARD PHONE AND FAX / 衛星通訊服務

Worldwide telephone communication is available on every EVA Air B777 and A330 aircraft. Payment can be made by credit card (American Express, Diners Club, JCB, MasterCard, VISA and other major cards are all accepted). Simply dial the number on the handset and press "OK" to connect the call. Please be patient while credit card information is being processed, as this can take 30 to 60 seconds to complete. If you have a comment or complaint about our inflight telecommunications services or you wish to apply for a refund, please contact ARINC Customer Support: apd@arinc.com.

本公司在B777與A330客機上備有衛星電話供您使用，並接受American Express、Diners Club、JCB、Master Card以及VISA等信用卡刷卡付費。搭乘A330與B777客機的乘客，當您使用座位旁邊的衛星電話時，則請於撥號後按「OK」鍵即可。此外，由於信用卡確認至通話時間約需30秒（不超過1分鐘），還請您耐心等待。若對於機上衛星電話有任何疑問與建議，敬請e-mail至ARINC Customer Support: apd@arinc.com。

NO SMOKING / 禁菸

In accordance with ROC law, EVA Air has banned smoking on all flights.

根據中華民國菸害防治法規，為了維護機艙之空氣品質及飛航安全，長榮航空所有班機全面禁菸，敬請合作。

REFRIGERATED ITEMS / 攜帶冷藏物品須知

Due to limited refrigeration space on board, EVA Airways is unable to provide a chiller service for personal items such as food, drinks, medication, and breast milk. If you bring refrigerated items on board, please follow the advice given on EVA Airways' official website.

基於航機冷藏存放空間限制，長榮航空在航機上不為旅客冷藏任何物品，包括食品、飲品、藥品、母乳等。若您須攜帶冷藏物品搭機，請您至長榮航空官網查詢詳細資訊。

INFLIGHT HEALTHCARE / 搭機健康須知

Prolonged leg immobility can cause blood clots to form within the deep veins of the legs. Warning signs are pain and tenderness in the leg muscles and redness and swelling of the skin. If the blood clot moves to the lungs, breathing difficulties can occur. To avoid Deep Vein Thrombosis, we suggest taking the following precautions:

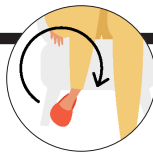
- Drink water and fruit juice frequently. Avoid smoking, alcohol and caffeinated drinks during your journey.
- Wear loose-fitting clothing.
- Try our suggested simple leg exercises during your flight.

- If you think you may be at risk, consult your physician before beginning your journey.
- A professional medical kit is available, and all flight attendants are trained in basic first aid. If you feel any discomfort during the flight, please inform your cabin attendant.



長時間靜坐在狹窄空間，容易使得下肢血液難以順暢流動，導致腿部深部靜脈血栓症產生。如要避免，以下是搭機時的一些建議。

- 多喝水及果汁，避免抽菸、喝酒及含咖啡因飲料。
- 穿著寬鬆的衣服。
- 做適合機上的舒展活動，尤其是腿部肌肉的運動。
- 富危險群旅客，宜在搭機前聽取醫生的建議。
- 本班機備有醫護專用急救箱，隨機之空服人員都接受過基本急救訓練，倘若您感覺不適，請盡速告知空服人員。



REGULATIONS GOVERNING THE USE OF ELECTRONIC DEVICES / 電子用品使用規定

Please be reminded that the use of electronic devices may be restricted according to aircraft or destination. Passengers are recommended to pay attention to cabin crew's announcements and safety demonstrations.

The Civil Aviation Act of the ROC stipulates that no passenger shall use any device that may interfere with aircraft navigation and communication systems. Any person who violates the Act shall be subject to imprisonment of up to five years or a fine of up to NT\$150,000. For offenses leading to a serious or deadly outcome, the law allows for a punishment of life imprisonment.

All passengers must observe the following rules, which apply from the time the cabin doors are closed until the time the doors are reopened. An announcement will be made informing passengers to this effect.

- Small PEDs (Portable Electronic Devices) such as smart phones, tablets, e-readers or devices with 1.0 kg below may remain on during all phases of flight. Transmitting devices must be in flight mode or turned off from door closure until the aircraft has landed and exited the runway. This policy applies to flights operating within Taiwan, R.O.C. and select international locations. The cabin crew will advise passengers if it is necessary to turn off small PEDs in accordance with local regulations.
- Small devices may be held in hand or placed in seat pocket (not left unsecured around the seat). Laptops or devices weighing more than 1.0 kg must be stored in approved stowage location in the overhead compartment or under the seat in front of passenger during taxi, take-off and landing.
- When the aircraft is flying at altitudes above 10,000 feet:
 - On international flights, laptops or devices weighing more than 1.0 kg may be used. Transmitting devices must be in flight mode or turned off.
 - On domestic flights, laptops or devices weighing more than 1.0 kg must be stowed in an approved stowage location (in the overhead compartment or under the seat in front of passenger) during flight.
- Wi-Fi and SMS roaming services are provided on certain aircraft equipped with GCS (Global Communication Suite). The wireless entertainment system (eXW) on some aircraft allows passengers to connect to the server via Wi-Fi to watch in-flight videos (without internet access). For details about when and how to use the service, please refer to entertainment system information on these flights or listen to the in-flight announcements.

- The following devices must remain off at all times during flight: electronic cigarettes, citizen's band radios and walkie-talkies, remote controllers and wireless electronic devices such as radio-controlled toys; and any other electronic device that may interfere with aircraft equipment including flight navigation and telecommunication systems.
- Bluetooth devices can be used during all phases of flight.
- Hearing aids and pacemakers may be operated without restriction.
- Passengers may carry Medical-Portable Electronic Devices (M-PEDs), such as Portable Oxygen Concentrators (POCs), Ventilators, Suction Units, and Ambulatory Infusion Pumps. These devices must be properly stored in the designated area, overhead compartment, or under the seat in accordance with regulations:
 - Passengers who require medical attention and/or special equipment to maintain their health during the flight shall follow EVA General Conditions of Carriage to apply and obtain a medical clearance at least 48 hours prior to the flight.
 - Please note that inflight electrical power is not guaranteed to be available on all flights and every seat. In the event that power supply is necessary for your portable electronic devices, you should bring a sufficient number of fully charged batteries (to power the device for 150% of the expected maximum flight duration) which are in compliance with ICAO instructions. Spare batteries must be individually protected to prevent short circuit or damage and carried in carry-on baggage only.
 - EVA AIR is not liable for any injury or harm caused by a passenger attempting to use the power supplies for medical portable electronic devices or by the failure of onboard power supplies or any other reasons in connection therewith. Passengers use power supplies at their own risk.
- Other regulations:
 - Using a personal device for voice communication is prohibited from door closure until the aircraft has landed and cleared the runway. All devices must be used muted or used with a headset at all times.
 - The flight crew may request that all devices (excluding Portable Oxygen Concentrators accepted by the company) be fully turned off in certain circumstances, such as for poor visibility landings or to reduce interference with aircraft equipment.
 - To ensure flight safety, the use of power banks is strictly prohibited throughout the flight, and charging of power banks or spare lithium batteries is also prohibited.

提醒您，使用電子用品可能因不同機型或飛航地區而有不同的限制，請留意空服人員的廣播及機上安全示範影片之說明。

根據中華民國民用航空法規定，任何人不得使用足以干擾航機導航及通訊設備之用品，違反規定者，得處5年以下有期徒刑、拘役或新台幣15萬元以下罰金，情節嚴重者，最高可處無期徒刑。

乘客自關閉艙門並經航空器上工作人員宣布限制使用起至開啟艙門止，須遵守下列規定：

- 全程開放使用手機、平板、電子書，或重量在一公斤(含)以下之「小型隨身電子用品」。關閉艙門起至航機落地脫離跑道止，所有傳輸類電子用品必須設定為「飛機模式」或關機。當航機於中華民國境外飛航時，使用隨身電子用品須遵守當地相關規定，空服人員於必要時將通知乘客配合當地禁用電子用品之相關規定。
- 航機滑行、起飛及降落階段，乘客須將小型隨身電子用品固定持穩、收妥或置於前方座背袋內。筆記型電腦或重量在一公斤以上之電子用品須妥善置於規定之隨身行李置放處(座位下方或上方行李置物櫃)。
- 當飛行高度高於10,000呎以上時：
 - 國際線，乘客得使用筆記型電腦，或重量在一公斤以上之電子用品。傳輸類電子用品必須設定為「飛機模式」或關機。
 - 國內線，筆記型電腦或重量在一公斤以上之電子用品須妥善置於規定之隨身行李置放處(座位下方或上方行李置物櫃)。
- 配置全球通訊系統GCS (Global Communication Suite) 之航機，會提供乘客使用Wi-Fi或手機簡訊漫遊等服務；配置無線娛樂系統(eXW)航機，提供乘客透過Wi-Fi連接伺服器觀看機上影片(無上網功能)。使用時機及相關規定於客艙娛樂系統顯示或請您配合空服人員指示。

- 全程禁用以下電子用品：電子菸、個人無線電收發器、各類遙控發射器(如電動玩具遙控器等)、其它任何可能干擾航機裝備包含導航、通訊等之電子用品。
- 藍牙裝置於飛航全程皆可使用。
- 助聽器及心律調整器之使用時機不受限制。
- 乘客可自備攜帶式之醫療電子用品於機上使用，如可攜式之氧氣設備、呼吸器、抽痰器、攜帶型輸液泵等。上述裝備可依規定妥善存放於指定區域、上方置物櫃或座椅下方位置。
 - 乘客如於飛行過程中需要使用醫療器材，請依照運送條款規定，建議於搭機前48小時向本公司申請。
 - 長榮航空無法保證所有客機及機上座位都設有電源插座或所有機上插座都能正常運作，如您的個人器材有使用電源的需求，請務必自備足夠數量(航程時間之150%容量)的電池且符合國際民用航空組織(ICAO)規範的電池作為備用。備用電池必須放置在隨身行李且須個別包裝妥當以避免短路或損壞。
 - 長榮航空對於乘客因使用機上電源插座造成可攜式電子醫療器材故障、電源無法使用或其他相關連原因致受傷或傷害者，不負任何損害賠償責任，乘客若欲使用機內電源，應自行承擔所有風險。
- 其它規定：
 - 關閉艙門起至航機落地脫離跑道前，禁止以個人電子用品進行語音通話，所有個人電子用品必須設定為靜音或使用耳機。
 - 機長得隨時視狀況停止乘客使用個人電子用品(不包含公司已同意收受之可攜式製氧機)，例如於低能見度落地，或避免航機導航或通訊等系統遭受干擾。
 - 為確保飛航安全，航程中全程禁止使用行動電源及對行動電源、備用鋰電池充電。

- Permitted / 可以使用
- ✗ Not Permitted / 禁止使用

USING YOUR PORTABLE ELECTRONIC DEVICE ON AIRCRAFT / 可攜式個人電子用品使用規定

	Doors closed. 艙門關閉	From doors closed until the aircraft reaches cruising altitude (about 10,000 feet). 艙門關閉後至航機飛抵巡航高度前 (約10,000呎)	During cruise. 巡航中	Safety check before landing at around 10,000 feet. 執行降落前安全檢查，飛行高度約10,000呎	After landing and vacating runway. 落地後脫離跑道
	○	○	○	○	○
	✗	✗	○	✗	✗
	✗	✗	✗	✗	○



EVA AIR LONG-HAUL ROUTE MAP

長榮航空長程航點圖



- EVA AIR passenger routes 長榮航空客貨運航點
- UNI AIR passenger routes 立榮航空客運航點
- EVA AIR freighter routes 長榮航空貨運航點
- Code-sharing services operated by partner airlines 聯營航點

The information in these pages is for general reference only.
For further details, please refer to www.evaair.com
航線資料僅供參考，如需最新資訊請上網查詢。



EVA / UNI AIR ASIA AREA ROUTE MAP

長榮 / 立榮航空亞洲區域航點圖







UNI AIR SHORT-HAUL ROUTE MAP

立榮航空近程航點圖

Matsu Islands

Beigan
北竿
Nangan
南竿



For information on Asia short-haul flights, please visit UNI Air's official website at www.uniair.com.tw or consult the UNI Mobile App, a 7-Eleven ibon kiosk, or a FamilyMart FamiPort kiosk.

欲搭乘近程線班機之旅客，請至立榮航空全球資訊網、立榮航空App、超商查詢、訂購。

Kinmen
金門

TAIWAN STRAIT

T A I W A N

台灣

Taipei (Taoyuan/Songshan)
台北 (桃園 / 松山)

Taichung
台中

Hualien
花蓮

Penghu
澎湖
Penghu
(Pescadores Islands)

Chiayi
嘉義

PACIFIC OCEAN

Tainan
台南

Taitung
台東

Kaohsiung
高雄

Green Island
綠島

Liuqiu Island
小琉球

Orchid Island
蘭嶼

每一次搭乘
都是美好回憶



每一次出發
都像是載家人出去玩
全神貫注安全守護
每一次保養
都像是照顧愛車
仔細檢查用心維護
長榮巴士以專業團隊
齊心守護您旅程中的每一個環節
讓您安心出遊，開心返家
滿載心回憶！

長榮巴士提供

- 20人座中型巴士
 - 43人座大型巴士等2款車型
- 是團體出遊的最佳選擇



長榮巴士
EVERGREEN BUS

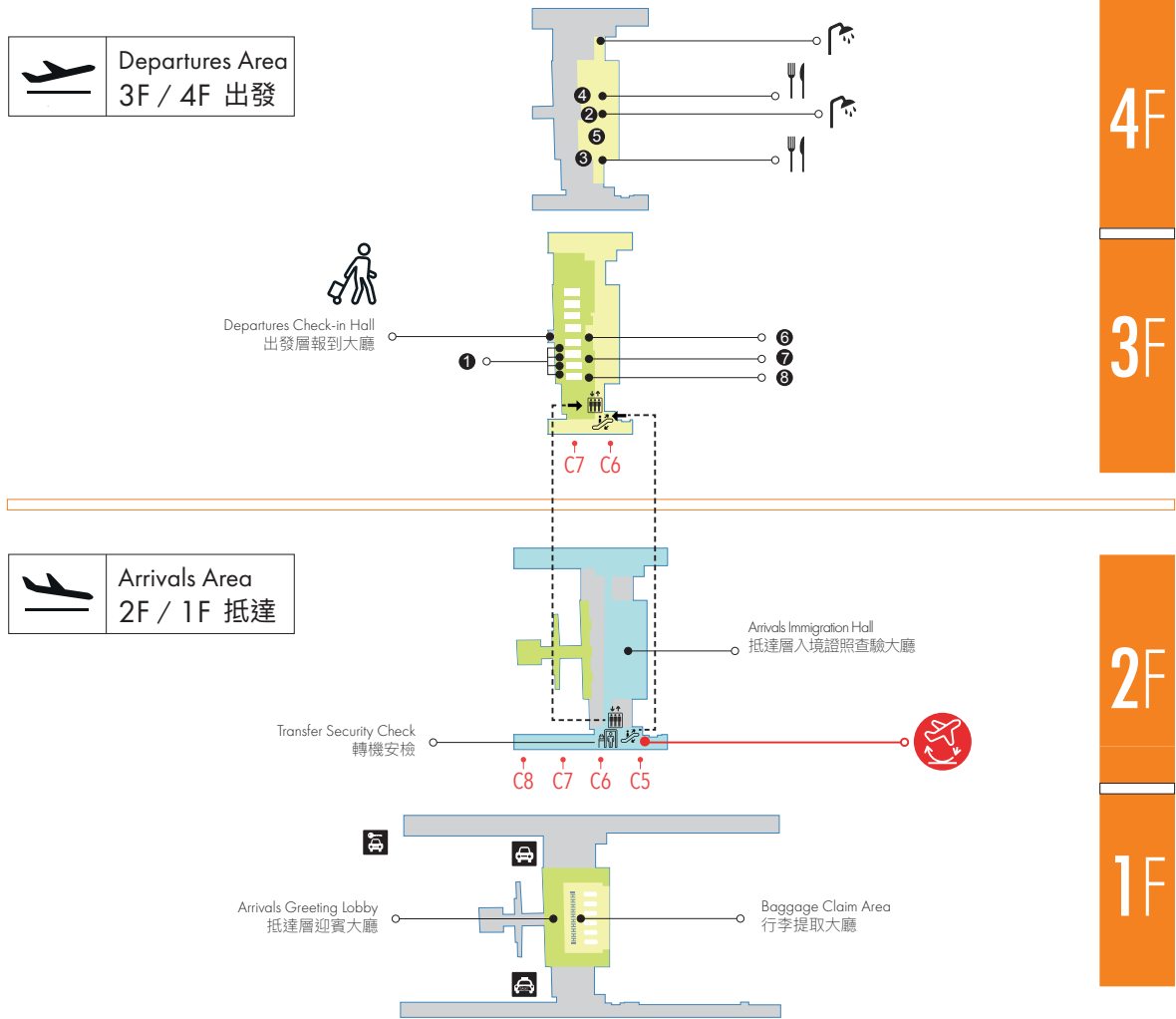
服務專線：03-3570498 | 網址：www.evergreenbus.com |



EVA AIR SERVICES AT TAIWAN'S AIRPORTS

長榮航空於台灣各機場服務平面圖

TAOYUAN INTERNATIONAL AIRPORT (TERMINAL 2) / 桃園國際機場 (第二航廈)



EVA AIR TRANSFER COUNTER

- If you are holding a boarding pass, please proceed directly through the transfer security check next to the EVA Air Transfer Counter, or follow EVA staff guidance to reach the Departure Level (3F).
- If you do not have a boarding pass, please proceed to the EVA Air Transfer Counter for assistance. After obtaining your boarding pass, go through the transfer security check to reach the Departure Level (3F).
- Please refer to the terminal flight information display screens to confirm your boarding gate and arrive at the gate at least 30 minutes prior to departure.
- If you have any questions, please contact EVA Air ground staff or call +886-3-351-6805.

長榮航空轉機櫃檯

- 若您持有登機證，請逕行通過長榮航空轉機櫃檯旁的轉機安檢後，或者經由長榮航空人員引導下，前往3樓出境樓層。
- 若您未持有登機證，請前往長榮航空轉機櫃檯辦理手續，領取登機證後通過轉機安檢至3樓出境樓層。
- 請參考航廈出境航班資訊螢幕，確認出境航班登機門編號，並於起飛前30分鐘抵達登機門。
- 若有任何疑問，請洽長榮航空地勤人員或致電+886-3-351-6805。



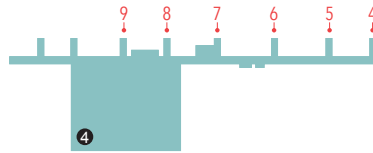
- ① EVA & UNI Air Check-in Counter/長榮、立榮航空報到櫃檯
- ② The Garden VIP Lounge/長榮The Garden貴賓室
- ③ The Star VIP Lounge/長榮The Star貴賓室
- ④ The Infinity VIP Lounge/長榮The Infinity貴賓室

- ⑤ The Club VIP Lounge/長榮The Club貴賓室
- ⑥ Hello Kitty Jet Experience Area/長榮航空彩繪機體驗專區
- ⑦ EVA Air Ticketing Counter/長榮航空票務櫃檯
- ⑧ EVA Air Group Check-in Counter/長榮航空團體報到櫃檯

- Arrival 管制區出發層
- Departure 管制區抵達層
- Unrestricted非管制區
- Not open 未開放區域

● TAIPEI SONGSHAN AIRPORT (TERMINAL 1) / 台北松山機場

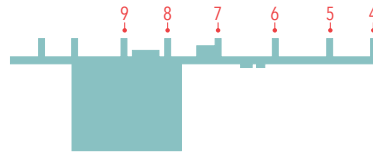
3F



Arrivals Area
3F / 1F 抵達



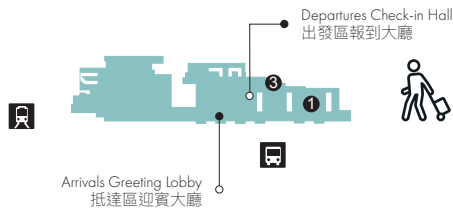
2F



Departures Area
1F / 2F 出發



1F

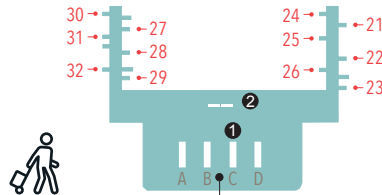


Arrivals Greeting Lobby
抵達區迎賓大廳

Departures Check-in Hall
出發區報到大廳

● KAOHSIUNG INTERNATIONAL AIRPORT / 高雄國際航空站

3F

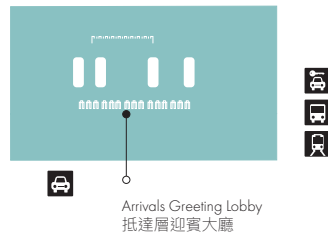


Departures Area
3F 出發



Departures Check-in Hall
出發層報到大廳

1F



Arrivals Greeting Lobby
抵達層迎賓大廳

Arrivals Area
1F 抵達



- ① EVA & UNI Air Check-in Counter/長榮、立榮航空報到櫃檯
- ② EVA Air Lounge/長榮航空貴賓室

- ③ EVA Air Ticketing Counter/長榮航空票務櫃檯
- ④ Airport Lounge/機場貴賓室

Bangkok Airport Information
曼谷機場轉機資訊





EVA AIR OVERSEAS DESTINATIONS

長榮航空國際航點距離與時間表

DESTINATIONS 航點	FROM 出發地	FLIGHT TIME (HOURS) 飛行時間	DISTANCES (NM) 飛行距離	DESTINATIONS 航點	FROM 出發地	FLIGHT TIME (HOURS) 飛行時間	DISTANCES (NM) 飛行距離	DESTINATIONS 航點	FROM 出發地	FLIGHT TIME (HOURS) 飛行時間	DISTANCES (NM) 飛行距離
HK / MACAU / MAINLAND CHINA 港、澳、中國大陸地區				SOUTHEAST ASIA 東南亞地區							
Beijing / 北京	Taipei / 桃園機場	02:54 / 1,251		Shenzhen / 深圳	Taipei / 桃園機場	01:26 / 563		Bangkok / 曼谷	Taipei / 桃園機場	03:18 / 1,507	
Chengdu Tianfu / 成都天府	Taipei / 桃園機場	03:08 / 1,398		Tianjin / 天津	Kaohsiung / 高雄機場	03:09 / 1,354		Cebu / 宿霧	Taipei / 桃園機場	02:26 / 1,050	
Chongqing / 重慶	Songshan / 松山機場	02:54 / 1,255		Tianjin / 天津	Songshan / 松山機場	02:45 / 1,170		Chiang Mai / 清邁	Taipei / 桃園機場	03:44 / 1,605	
Chongqing / 重慶	Taipei / 桃園機場	02:52 / 1,239		Tianjin / 天津	Taipei / 桃園機場	02:45 / 1,169		Clark / 克拉克	Taipei / 桃園機場	01:42 / 704	
Dalian / 大連	Taipei / 桃園機場	02:17 / 962		Wuxi / 無錫	Kaohsiung / 高雄機場	02:07 / 887		Da Nang / 峴港	Taipei / 桃園機場	02:26 / 1,032	
Fuzhou / 福州	Kaohsiung / 高雄機場	01:20 / 527		Wuxi / 無錫	Taichung / 台中機場	01:51 / 762		Denpasar Bali / 峇里島	Taipei / 桃園機場	04:56 / 2,222	
Fuzhou / 福州	Taipei / 桃園機場	01:10 / 458		Xiamen / 廈門	Songshan / 松山機場	01:22 / 532		Hanoi / 河內	Taipei / 桃園機場	02:41 / 1,180	
Guangzhou / 廣州	Kaohsiung / 高雄機場	01:20 / 525		Xi'an / 西安	Taipei / 桃園機場	03:37 / 1,570		Ho Chi Minh City / 胡志明市	Taipei / 桃園機場	03:05 / 1,367	
Guangzhou / 廣州	Taichung / 台中機場	01:22 / 550		Zhengzhou / 鄭州	Taipei / 桃園機場	02:23 / 1,009		Jakarta / 雅加達	Taipei / 桃園機場	04:53 / 2,264	
Guangzhou / 廣州	Taipei / 桃園機場	01:34 / 626						Kuala Lumpur / 吉隆坡	Taipei / 桃園機場	04:19 / 1,964	
Guilin / 桂林	Taipei / 桃園機場	02:00 / 836						Manila / 馬尼拉	Taipei / 桃園機場	01:50 / 779	
Hangzhou / 杭州	Kaohsiung / 高雄機場	01:44 / 718						Phnom Penh / 金邊	Taipei / 桃園機場	03:02 / 1,358	
Hangzhou / 杭州	Songshan / 松山機場	01:19 / 528						Singapore / 新加坡	Taipei / 桃園機場	04:01 / 1,854	
Hangzhou / 杭州	Taipei / 桃園機場	01:23 / 537									
Hong Kong / 香港	Kaohsiung / 高雄機場	01:05 / 395									
Hong Kong / 香港	Taipei / 桃園機場	01:22 / 543									
Jinan / 濟南	Taipei / 桃園機場	02:21 / 993									
Macao / 澳門	Kaohsiung / 高雄機場	01:19 / 458									
Macao / 澳門	Taichung / 台中機場	01:17 / 510									
Macao / 澳門	Taipei / 桃園機場	01:32 / 583									
Nanjing / 南京	Taipei / 桃園機場	01:36 / 647									
Ningbo / 寧波	Kaohsiung / 高雄機場	01:37 / 663									
Ningbo / 寧波	Taipei / 桃園機場	01:12 / 476									
Qingdao / 青島	Taipei / 桃園機場	02:11 / 823									
Shanghai (Hongqiao) / 上海虹橋	Songshan / 松山機場	01:24 / 536									
Shanghai (Pudong) / 上海浦東	Kaohsiung / 高雄機場	01:51 / 744									
Shanghai (Pudong) / 上海浦東	Songshan / 松山機場	01:27 / 571									
Shanghai (Pudong) / 上海浦東	Taipei / 桃園機場	01:26 / 575									
Shenyang / 瀋陽	Taipei / 桃園機場	02:41 / 1,135									
Shenzhen / 深圳	Taichung / 台中機場	01:14 / 483									
				NORTHEAST ASIA 東北亞地區							
				Aomori / 青森	Taipei / 桃園機場	02:55 / 1,241					
				Busan / 釜山	Taipei / 桃園機場	01:40 / 698					
				Fukuoka / 福岡	Kaohsiung / 高雄機場	02:14 / 926					
				Fukuoka / 福岡	Taipei / 桃園機場	01:52 / 776					
				Kobe / 神戶	Taipei / 桃園機場	02:06 / 857					
				Komatsu / 小松	Taipei / 桃園機場	02:25 / 1,019					
				Matsuyama / 松山	Taipei / 桃園機場	01:57 / 804					
				Okinawa / 沖繩	Taipei / 桃園機場	01:01 / 381					
				Osaka / 大阪	Kaohsiung / 高雄機場	02:28 / 1,039					
				Osaka / 大阪	Taipei / 桃園機場	02:04 / 892					
				Sapporo / 札幌	Taipei / 桃園機場	03:14 / 1,412					
				Sendai / 仙台	Taipei / 桃園機場	02:50 / 1,207					
				Seoul (Gimpo) / 首爾金浦	Songshan / 松山機場	02:05 / 856					
				Seoul (Incheon) / 首爾仁川	Kaohsiung / 高雄機場	02:31 / 1,057					
				Seoul (Incheon) / 首爾仁川	Taichung / 台中機場	02:09 / 903					
				Seoul (Incheon) / 首爾仁川	Taipei / 桃園機場	02:04 / 883					
				Tokyo (Haneda) / 東京羽田	Songshan / 松山機場	02:34 / 1,122					
				Tokyo (Narita) / 東京成田	Kaohsiung / 高雄機場	03:12 / 1,353					
				Tokyo (Narita) / 東京成田	Taipei / 桃園機場	02:44 / 1,206					
								EUROPE 歐洲地區			
								Amsterdam / 阿姆斯特丹	Bangkok / 曼谷	11:58 / 5,780	
								Amsterdam / 阿姆斯特丹	Taipei / 桃園機場	13:29 / 6,538	
								London / 倫敦	Bangkok / 曼谷	12:17 / 5,935	
								London / 倫敦	Taipei / 桃園機場	14:09 / 6,809	
								Milan / 米蘭	Taipei / 桃園機場	14:04 / 6,793	
								Munich / 慕尼黑	Taipei / 桃園機場	13:45 / 6,660	
								Paris / 巴黎	Taipei / 桃園機場	14:33 / 7,002	
								Vienna / 維也納	Bangkok / 曼谷	10:46 / 5,220	
								Vienna / 維也納	Taipei / 桃園機場	13:16 / 6,417	
								NORTH AMERICA 北美洲地區			
								Chicago / 芝加哥	Taipei / 桃園機場	13:07 / 6,229	
								Dallas / 達拉斯	Taipei / 桃園機場	12:40 / 6,010	
								Houston / 休士頓	Taipei / 桃園機場	13:16 / 6,344	
								Los Angeles / 洛杉磯	Taipei / 桃園機場	11:17 / 5,371	
								New York / 紐約	Taipei / 桃園機場	14:11 / 6,697	
								San Francisco / 舊金山	Taipei / 桃園機場	10:43 / 5,098	
								Seattle / 西雅圖	Taipei / 桃園機場	10:08 / 4,873	
								Toronto / 多倫多	Taipei / 桃園機場	13:25 / 6,385	
								Vancouver / 溫哥華	Taipei / 桃園機場	10:06 / 4,791	
				AUSTRALIA 大洋洲地區							
								Brisbane / 布里斯班	Taipei / 桃園機場	07:55 / 3,818	

NM: Nautical Miles
This information is for reference only. Flight times and distances will vary by season and aircraft type.
上述資訊僅提供參考，實際飛行時間與距離將因季節、機型而有不同。



EVA AIR THEMED JETS

長榮航空彩繪機家族



EVA Air operates a total of six themed jets: the Lolly Jet, Pinky Jet, Besties Jet, Celebration Flight, Joyful Dream Jet and Bad Badtz-Maru Travel Fun Jet.

長榮航空與日本三麗鷗聯手打造彩繪機，包括糖果機、粉萌機、閨蜜機、派對機、夢想機及酷企鵝郊遊機，以夢幻、可愛的機上服務、備品與專屬商品，邀請您體驗歡樂飛行旅程。





FLEET FACTS

機隊介紹

342 PASSENGERS

787-10

No. of aircraft 架數: 13
Classes 艙等: 2 (C:34/Y:308)
Seat pitch 各艙等椅距: 44" (全平躺長度76") /31"~32"



278 PASSENGERS

787-9

No. of aircraft 架數: 9
Classes 艙等: 3 (C:26/ PE:28/Y:224)
Seat pitch 各艙等椅距: 44" (全平躺長度76") /42"/31"~33"



323 /333 /353 PASSENGERS

777-300ER

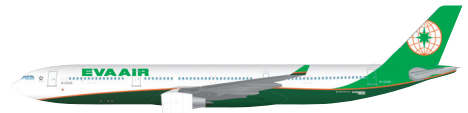
No. of aircraft 架數: 32 (323-11架, 333-11架, 353-10架)
Classes 艙等: 3 (C:38, 39/PE:64,56/Y:221,238,258)
Seat pitch 各艙等椅距: 43" (全平躺長度76") /38"/31"~33"



309 PASSENGERS

A330-300

No. of aircraft 架數: 9
Classes 艙等: 2 (C:30/Y:279)
Seat pitch 各艙等椅距: 60"~62"/31"~32"



184 PASSENGERS

A321-200

No. of aircraft 架數: 17
Classes 艙等: 2 (C:8/Y:176)
Seat pitch 各艙等椅距: 45"/31"~32"



CARGO

777F

No. of aircraft 架數: 9

